

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εν τῇ Προτεύσει... ἐτήσια Γρ. 70
Εν τοῖς χωρίοις καὶ τῷ Κράτει... 85
Εν τῇ Ἐξωτερικῇ... Φρ. χρ. 25
Ἐξάμηνοι τὰ ἡμέσῃ

ΛΕΞΒΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚῆ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚῆ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΑ
ΔΕΥΤΕΡΑΝ - ΤΕΤΑΡΤΗΝ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Διὰ πᾶσαν ἀγγελίαν, διαφήμισην καὶ διατριβὴν
ἰδιαιτέρα συμφωνία
Ἀποδείξει πληρωσὴν μὴ γέρονται τὴν ἀπογομῆν τοῦ
Διευθυντοῦ θεωροῦνται ἄνευροι.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις:

"LESVOS", ΜΕΤΕΤΕΛΙΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΡΟΚΥΜΑΙΑΣ

Διευθυντῆς-Ἰδιοκτῆτῆς Ν. Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ

Δοχιουργὸς Π. Δ. ΚΑΛΑΜΙΔΑΣ

ΤΟ ΑΝΤΙΜΥΤΙΛΗΝΑΪΚΟΝ ΜΠΟΥΪΚΟΤΑΖ

Διατὶ δημέραι χάνομεν ἔδαφος
συμπαθειῶν, ἐκτιμήσεως καὶ ἐμπι-
στοσύνης ἀπὸ μέρους τῶν εὐρωπαϊκῶν
Κρατῶν;

Διατὶ ἡ καλὴ πίστις μας παρὰ τοῖς
ξένοις διεσαλεύθη τόσον, ὥστε νὰ κα-
ταντήσῃ χίμαιρα ἢ σύναψις ἐνὸς δα-
νειοῦ;

Διατὶ νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ ἐξευτε-
λιστικοῦ σημείου ἡ Χώρα μας, ἡ ἐγ-
κλειούσα εἰς τὰ σπλάγγνα τῆς θησαυ-
ροῦς ἀνεκτιμήτους, ὥστε νὰ τεῖγῃ
χεῖρα ἐπαίτιδα πρὸς ἄλλα Κράτη διὰ
νὰ λάβῃ ὑπὸ δρους τοκογλυφικωτά-
τους ὀλίγα κερμάτια διὰ τὰς ἀπολύ-
τους αὐτῆς ἀνάγκας;

Διατὶ αἱ ἀνάγκαι τοῦ Κράτους μας
νὰ αὐξάνουν διαρκῶς καὶ αἱ πρόσο-
δοι νὰ ἐλαττώνται;

Διατὶ, ἐνῶ προσκολλοῦμεν εἰς
τὰ μέτωπά μας, δίκην ζώσης ρε-
κλάμας μερικὰς ἐτικέτας μὲ τὰς λέ-
ξεις «προοδευτικοὶ» «συντηρητικοὶ»,
«φιλελεύθεροι», ἐν τούτοις ἀποδει-
κνόμεθα πάντοτε ὀπισθοδρομικοὶ;

Διατὶ τέλος τὸ πολιτικὸν σκάφος
νὰ λάβῃ τοιοῦτον ὀλέθριον προσανα-
τολισμόν;

Ἰδοὺ αἱ ἐρωτήσεις τὰς ὁποίας ὑπο-
βάλλομεν καθημερινῶς εἰς τὸν ἑαυ-
τόν μας, προσπαθῶντες διὰ σειράς
φιλοσοφικῶν συλλογισμῶν νὰ λύσω-
μεν τὰς ἀπορίες μας.

Καὶ καθ' ὅν χρόνον ἡμεῖς υποβάλ-
λομεν τὰς ἐρωτήσεις ταύτας οἱ ἄλλοι
γελῶσι παταγωδῶς μὲ ἡμᾶς.

Καὶ πῶς νὰ μὴ γελῶσιν, ἀφοῦ βλέ-
πουν ὅτι στρέφομεν τόσον ἀνοήτως
τὰ ὄπλα ἐναντίον μας.

Τὸ ἀσμητότερον Κράτος, ὅπερ ἔχει
ἀμυδράν τινα ἰδέαν πολιτισμοῦ καὶ
ἀναπτύξεως, ἔχει τὴν στοιχειώδη ἀν-
τίληψιν νὰ ἐνθαρρύνῃ τὸ ἐμπόριον
του, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ ἕνα σημαντι-
κὸν πόρον προσόδου. Ἐνῶ ἡμεῖς;

Ἀποκλείομεν τὰ ἐμπορεύμα-
τά μας!

Εἰς τὸ Ἀδραμύτιον, τὸ Αἰβαλίη καὶ
τὸ Δικελή, διεξάγεται λυσσώδεις μπου-
κοτάζ κατὰ τῶν ἐμπορευμάτων τοῦ
τόπου μας.

Ἡ Μυτιλήνη, ἡ τόσον φιλόνομος καὶ
φιλοπόροδος νῆσος τῆς Ὀθωμανικῆς
Αὐτοκρατορίας, ἡ συνεισφέρουσα πάν-
τοτε τὸ περισσώτερον χροῖμα εἰς τὸ
Δημόσιον Ταμεῖον, χωρὶς νὰ ἐπιβα-
ρύνῃ τὸν προϋπολογισμόν τοῦ Κρά-
τους, ἀφοῦ κατήντησε νὰ συντηρῆται
ἐξ ἰδίων ἐλως πόρων, κατεγράφη εἰς
τὰ κατὰστιχα τῶν μπουκοταζήδων
τῆ ἀνοχῆ τῆς Κυβερνήσεως!

Ἐχει συμπληρωθῆ σχεδὸν δλόκλη-
ρος μῆν, ἀφ' οἷτου ἤρξισε τὸ παρά-
δοξον τοῦτο μπουκοταζὲς τὰ ρηθέντα
τρία μῆνα. Τὰ Ὀθωμανικὰ ἐμπορεύ-
ματα ἀποκλείονται ἀπὸ... πατριώτας!

Δὲν ἀρκεῖ ὅτι ἀποκλείομεν τόσον
ἀνοήτως τὰ ξένα ἐμπορεύματα, ἀλλὰ
τώρα ἠρξίσαμεν νὰ στρεφώμεθα καὶ
κατὰ τῶν ἰδικῶν μας.

Ταλαίπωρον Κράτος, πόσα ἔχεις νὰ
ἴδῃς ἀκόμη κατὰ τὴν περίοδον αὐτῆν
τοῦ ἐκπολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου!

Ἡ ἱστορία τῆς πατρίδος νὰ ἀναγρά-
φῃ εἰς τὰς σελίδας τῆς τὰ γεγονότα
ταῦτα, διὰ νὰ παρέχῃ εἰς τοὺς ἐπιγύ-
ρους ἀνεξάντητον ὕλην φαιδρότη-
τος.

Τὸ Ἐπιμελητήριόν μας διεμαρτυρή-
θη ἐπανειλημμένως διὰ τὴν κατάστα-
σιν αὐτῆν καὶ ἡ Κυβέρνησις ἀντὶ νὰ
ἐπιμελήσῃ τὴν ἐπιβλαβὴν ἀποκλεισ-
τικὴν ἐπιβίωσιν τῶν μπουκοταζήδων τούτων, τού-
ναντιον ἐνθαρρύνει αὐτοὺς διὰ τῆς
σιωπῆς τῆς εἰς τὸ πατριωτικὸν των
ἔργον!

Καὶ ἐξακολουθοῦμεν ἀφελέστατα
νὰ υποβάλλομεν εἰς τὸν ἑαυτόν μας
τὰς πρώτας ἐρωτήσεις, ὡς πεμπέδες,
οἱ ὁποῖοι παραπονιούνται διὰ τὰς στο-
μαχικὰς των ἐνοχλήσεις, ἐνῶ λαϊμά-
ργως καταβροχθίζουν ἐπιβλαβεῖς τρο-
φάς.

Ἡ γαλῆ τοῦ Αἰσώπου κατώρθωσε
νὰ φάγῃ δλόκληρον τὴν γλώσσάν τῆς
ἐπὶ μιᾷ ῥίνας.

Ὁ οἰνόφυλξ θραυεῖ τὰ ἐπιπλα τῆς
οἰκίας του εἰς τὴν κρίσιμον στιγμήν
τῆς μέθης, καταστρέφων οὕτω τὴν ἰ-
δίαν αὐτοῦ περιουσίαν.

Καὶ ἡμεῖς εἰμεθα δυστυχῶς ἄξιοι
τῆς τύχης μας δι' ὅτι παρόμοιον μᾶς
συμβαίνει.

ΔΙΟΥΧΙΣ ΠΡΟΚΥΜΑΙΑΣ



Ἐν τῇ φυσικῇ ἐξελίξει καὶ μωνοίσει τοῦ εἰδους
των ἡ ἰδιότης τῶν Πασαλῶν καὶ ἡ ἰδιοσυγκρασία
δὲν ἠλλάξε. Δὲν ἐξερράσθη, ὅτι, τόσο καλὸ τόσο.

Ὁ Πασαλῆς; ἔχει μίαν ἀσπίδιν: Ὁ κόσμος; ὅσον
πληγαίνει τόσον χειροτερεῖται.

Πρὸς πᾶσαν δὲν χωνεῖται ἀρκού; φέρν-του, οἱ
ὁποῖοι προκόβουν νὰ εἰσέλθουν, λαθραῖος καὶ βίβη
ἀκούη εἰς τὴν οἰκίαν, ἐνθα αὐτὸς πιστὸς φάσκει τῆς
ὄραιας πάντοτε δεσποινίδος; ἄρρηκται. Αὐτοὺς τοὺς
μᾶζαται, τοὺς μᾶζαται!

Εἰς ἐν μόνον πᾶγμα ἔχει ἀδυναμίαν, δηλαδὴ εἰς
τὸ χροῖμα. Α, κατηραμένονδονδονδον! ὅταν λάμψει
πολλοὺς ξεροελλάνεις!

Μόνον εἰς τὸ χροῖμα παρῶνεται. Καὶ τότε πη-
γαίνει εἰς τὸ κατῆλον καὶ τὸ ῥίχνει ἔξω. Ἀλλὰ
κάμει καὶ ἀσπίδιν; Μῆπο; δὲν, ἔχει τὰ ἴδια μὲ ἡμᾶς;
ἐλαττώματα;

Ὁ Πασαλῆς; πότε μὲ τὰς ἀποκλειστικὰς φιλοσοφί-
ας του (διότι δὲν ποτε νὰ λησμονῆται τὴν ἰκανότητα
τῆς ἀναδάφου) καὶ πῶς μὲ τὰς ἀνοήσι; του
μᾶς διασκέδαται πολλὰκι, καὶ ὅτι μᾶς διασκέδαται
ἕως τοῦ καθορισμοῦ νὰ ἴδωμεν θεάτρον καλὸν
καὶ εὐθύνον. Διότι μὴ λησμονεῖται ὅτι ἡ εὐθύνια
εἶναι μία ἀπὸ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ νεωτέρου Ἑλλήνου.

Ο «ΧΡΟΝΟΣ» ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΘ' ΗΜΑΣ

Ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ὁ τελευταῖος «Χρόνος» τῶν Πα-
ρισίων ὡς ἔξει σχολιάζει τὴν ἐν τῇ χώρα μας κα-
τάστασιν:

Ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Τουρκίᾳ ἐξακολου-
θεῖ νὰ ἴσται σκοτεινὴ. Εἶναι δύσκολον νὰ προῖδῃ
εἰς τὰς πιθανότητας τῆς παύσεως καὶ ὀδύσκολον
ἐπίσης νὰ ἐνοηθῇ τὴς ἀρκείας τὰς γεγονότα τῆς
παρῶντος. Ὁ πόλεμος τῶν κομμάτων καὶ τῶν
προσώπων δυσκολευόμενος νὰ εἰσχωρήσῃ εἰς κάθε
τόπον, λαμβάνει ἐκ τῆς εὐκρίτους τοῦ κέντρου
χαρακτηρὰ ἰδιαιτέρως σκοτεινιάζοντα.

Τηλεγραφικὰ ἀγγέλλει ὅτι τὸ κεντρικὸν κομ-
μῆτατον «Ἐνωσις-Πρόοδος» τῆς Θεσσαλονικῆς ἐ-
πηρεασμένη εἰς τὴν δημοκρατικὴν μερίδα δεῖ ἀ-
νεργῶσαι τὴν ὁμοθυμῶν συμφωνίαν ἐπὶ τῶν ἄρ-
θρων, ὅτι θεωρεῖ τὴν μερίδιν ὡς ὀμάδα ἀλλοτρί-
ηρον καὶ κατὰ συνέπειαν ἀπερρίπτει ν' ἀπομακρῶ-
νῃ καὶ ἀποκλείσῃ τὰ μέλη αὐταῖα, ἕτινα ἤθελον
ἐπιμενεῖν εἰς τὸν σχηματικὸν ἑτέρων ὀμάδων.

Τοῦτο εἰς σήμερον; ὅτι ἡ εἰσὶς ἐπαρμητοποίησιν
ἡ ἡ διάστασις καθιστοῦσθαι; Ἐξ ἄλλου ὁμοῦς ἀγ-
γέλλεται, ὅτι ὁ Ταλατὸς βῆσι, πρῶτην ὑπουργὸς
τῶν Ἐσωτερικῶν ἀεσλήτῃ ἐρῶσθους τῆς μερίδος
καὶ ὅτι μόλις τοῦτο ἐγένετο παρρησίῃ.

Ἐνῶ μᾶλλον τότε εἰς τὴν θῆσαν του τὸν Σαῖδ βῆσιν
βουλευτὴν Σμύρνης, καλῶν Ὀσλεμᾶν, μεγάλῃς
φήμης. Ἐλθὺς πάντων οὕτω ἀπράξιτος ἡ ἐξω-
τερικῆ ἀναδιοργάνωσις. Ἀλλὰ ἐκφράζει ἄρτε αὐτῆν
πραγματικῶν ἀλλήθων; Ἰδοὺ ἡ ἐρωτησις εἰς τὴν
ὅποιαν εἶναι ἀδύνατον ν' ἀπαντήσῃ τις.

Ἀλλὰ καὶ ἡ θέσις τῆς κυβερνήσεως δὲν εἶναι ὁ-
λιγωτερον ἀβεβῆα. Ἡ ἀπερρίπτουσι τοῦ Δεζαῖ;
βῆν, ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Ἰσραῖλ
Χαχὴ Μπαμπᾶν ἀπὸ ὑπουργοῦ τῆς Παίδεως ἀλλο-
νισεν ἀπαύσητος τὴν ὀπισθασιν τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ Δεζαῖς πρὸ πάντων εἶπεν ἀποκρίσῃ ἐν τῇ ὁ-
θωμανικῇ πολιτικῇ, ἀποκαταστήσῃ τὴν θῆσαν. Τὸ
δικαίως καὶ δραστηρίων τούτω πνεύμα, ὅπερ συχνὰ
παρουσιάζει τὰς ἰδέας του ὑπὸ ἀπερρίπτου ὀλίγων
μορφήν, δὲν φαίνεται κατ' ἀλλήλων διὰ συμβεβη-
τικῶν πολιτικῶν. Δύναται τις δὲ νὰ πιστεύσῃ ὅτι
αἱ λογμοχρῆται τοῦ παρελθόντος ἔτους; μαζὰ τῶν
ὀπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ ὑπουργοῦ των
Στρατιωτικῶν συνετάσαν κάποις εἰς τὰς γεγονότα
τῶν τελευταίων τούτων ἑβδομάδων.

Ἐπὶ ὅθενταί τις νὰ ἐνοηθῇ ὅτι κατόπιν προ-
ρίας πάλης ὁ Μαχμοῦς Σερκαὶ πασαὶ ἐκέρχρη-
χρησ, στήριχθεῖς ἐπὶ τῆς δεξιᾶς περιγύρης τῆς
βουλευτικῆς μερίδος. Ἐν τῇ περιστάσει ἐκείνῃ ὁ
Μαχμοῦς Σερκαὶ βῆ ἤρξαστο, ἐὰν ἤθελον ἀναμρι-
βόλως, νὰ καθίστῃ τὴν πρωθυπουργίαν. Ἀλλὰ φαί-

νετα ἀποραρισμένος νὰ μὴ ἀναμνήσῃ πλέον εἰς
τὴν πολιτικῇ καὶ τοῦτο ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς
σχηματικῆς τοῦ Χαχὴ εἰς τὰ πράγματα.

Ἐκ τούτου ἔχ' ἐξερῶσθαι τις νὰ δώσῃ γεννωστέ-
ραν σημασίαν εἰς τὰ τελευταῖα γεγονότα, ἕτινα
ἐμπροσθεν τοῦ ἄλλου εἰς τὴν ἀποτυχίαν τοῦ Κομ-
μῆτατον «Ἐνωσις-Πρόοδος». Ἰσχυρῶς προτάλλο-
μένον τὸ Κομῆτατον τούτω ἀντὸς καὶ ἐκτός τῆς
Τουρκίας, ὠμοίως πρὸς πολλοὺς ὡς νὰ ἐσάβει πρὸς
τὴν Neuf Thermidor. Δὲν ἤρξαστο οὐδὲ τὰς ἐσω-
τερικὰς διχονοίας οὐδὲ τοὺς ἐξωτερικοὺς ἀνετα-
στασιασμοὺς; Ἐξ ἄλλου πρὸ πολλοῦ ἤτο προσεγὰς
ὅτι ἡ ἀνάγκη καὶ ἡ γνημένη αὐτῆ ἰσχύς δὲν ἤτο
συμβεβητικὸς πρὸς κυβερνήσαν πρόσωπον. Δὲν
εἶπεν δὲ τις τὴν ἀλλήθων ὁ στρατιωτικὸς νόμος
ἐπέφερε πολλὰς διορθώσεις εἰς τὴν συνταγματικὴν
διοικήσιν; ἢ δὲ διοικήσῃ αὐτῆ οὐδέποτε ἐνηγήθη-
σεν ἐλευθέρη. Πρῶτα; λοιπὸν κανεῖς νὰ πιστεύσῃ
ὅτι ὁ σχηματισμὸς τῆς Κυβερνήσεως ἔξω τοῦ Κομ-
μῆτατον βῆ δυνήθη νὰ ἐτοιμάσῃ παρρησίῃον κανο-
νικώτερον διὰ τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας, εἰς τὴν
κατὸς ὁ Σουλτάνος;

Αἱ ὀμάδες τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐντούτοις δὲν
ἐννοοῦν νὰ ἀποκλεισθῶσιν. Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις
ἀποδεικνύουσιν αὐτὰς σφοδρότερως παρὰ ποτε ὁ-
πως κενήσονται τὴν κυβερνήσαν, Προκειμένου περὶ
τοῦ προπολιτομῆτος τῶν δημοσίων ἔργων, ζωηρὰ
ἐπερωτήσῃ; καὶ κριτικὰ διεσπώθησαν ἐναντίον
τοῦ Χαλκιδῶν ἐρῶσθου, πρῶτην κατόχου τοῦ γαρ-
σορλικίου τούτου καὶ ἐναντίον αὐτοῦ τοῦ πρω-
θυπουργοῦ, διὰ τὸ πρῶτομα τῶν ὁδῶν καὶ τὸ
σχετικὸν δάπανον αὐτῶν.

Ἀρξότερον ἀκατηγόρησαν τὸν Χαχὴ πασᾶ ὡς
μὴ ὑποβῶντα εἰς τὴν Βουλῆν καὶ συμβάσει; με-
τὰ τῆς Γερμανικῆς Ἐταιρείας τῶν σιδηροδρόμων
Βαλκῆτας. Φαίνεται δὲ ὅτι ἡ ἀντιπολιτεύσις ἐξεί-
ξεν ἀσθενὴ βήλην ἀποδείξασθαι, ὅτι αἱ συμβάσεις
αὐταῖ, καίτοι κατ' ἀλλήλους διὰ τῆς Τουρκίας ἐντού-
τοις ἐπιτρέπον εἰς τὴν Γερμανίαν νὰ θέσῃ ὀπισω-
δῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς χεῖρα ἐπὶ τῶν ὑπερ-
στικῶν ἡρημῶν, τὰς ὁποίας ἡ Γαλλία καὶ ἡ
Ἀγγλία ἤρξασαν νὰ τοὺς διαρῶνται. Ἀλλ' ἡ συζή-
τησις αὐτῆ παρεξέλιξε τὸν σκοπὸν τῆς καὶ κα-
τέληξεν εἰς ἀκροβολισμοὺς μετὰ τῆς κυβερνή-
σεως καὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ἡ ὀμάδα αὐτῶν τῶν ἄρξαστων καὶ τῶν
κινῶν ἀποκρίσῃ νὰ τὸ προδικασθῶσιν. Ἡ ἐσχῆ τῆς
γαλλικῆς γλώσσης, ἐσχῆ τελείως ἀπρόκρητος,
εἶνε ὅπως ἡ Τουρκία διὰ μέσου τῶν γεγονότων
αὐτῶν κατεβῆσθαι δαλιμῶν νὰ φθάσῃ εἰς τὴν ἀ-
ναγκίαν μονομῆτα διὰ τὴν ἀνάπτειν τῆς. Ἡ ἀ-
νάπτεις αὐτῆ συνδέεται δεσπῶς μετὰ τῶν ἐργη-
σιῶν μίης κυβερνητικῆς τάξεως, αἰτίας λόφῃ
τῶν ἐσωτερικῶν ἀγῶνων, κατεστησὴν ἀβεβῆτοι.

Βεβαίως εἶνε φυσικὸν ὅτι τὸ πᾶν δὲν ἐγένετο
φρονικῶς τελείον εἰς τὸ ἀνεγνωμένωσαν ὀθωμαν-
ικὸν Κράτος, ἀλλ' ἀπαιτεῖ νὰ μὴ ἀρῆθῃ νὰ παρα-
ταθῇ ἡ περίοδος αὐτῆ των προσπαθειῶν καὶ των
σχολείων.

ΑΠΟ ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ
Ὀλίγα βιομηχανία ἔλαβον τὴν ἀνάπτειν ἡν
προσέλαβε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ βιομηχανία
τοῦ καουτσούκ. Χαρακτηριστικὸν τῆς ἀναπτύ-
ξεως ταύτης εἶνε τὸ γεγονός, ὅτι τὸν Ἰούλιον
Ἰδρῶθεν κατὰ τὸ 1893, ὅπου ἕνα ἐργοστάσιον κα-
τασκευῆς καουτσούκ, ἐνῶ τότε παρήγειν ἐτη-
σίως μόλις 120 τόνωνος ἐκ τοῦ προϊόντος
τούτου, ἤδη ἐφθάσε νὰ ἔχη ἐτησίαν ἔξαγωγήν
80,000 τόνωνος.

Ἀλλὰ παρὰ τὴν αἰθῆσαν ταύτην, λόφῃ τοῦ
ὅτι ἡ χροῖσις ταῦ καουτσούκ ἐπεξετάθη εἰς πλεί-
στα ἀνάγκας, ἡ σημερινὴ παραγωγὴ κατέστη
ἀνεπαρκής, οὐχὶ βεβαίως δι' Ἑλλαινῶν μηχανικῶν
μέσων ἡ ἐργασίας πρὸς παρασκευῆν αὐτοῦ, ἀλλὰ
δι' Ἑλλαινῶν τῶν πρώτων ὕλων.

Ἡ σπίνος αὐτῆ ἔκαμει τοὺς ρημικῶς ν' ἀνα-
ζητήσῃσιν καὶ ἄλλας πηγὰς τῶν πρώτων τούτων
ὕλων καὶ ἐσώτατος εἰς Ἀγγλοὺς εἰδικὸς κατόρθωσε
ν' ἀνακαλύψῃ, ὅτι ἡ γόμμη ἡ καλομένη Σε-
λουτόγκ, ἡ προεχομένη ἐκ δένδρων ἐν ἀφθο-
νίᾳ ὑπαρχόντων εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν Ἀφρικὴν
περὶ εἰς 10 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν καουτσούκ, οὐντος
μυλῆται εἰς ἔξαγωγήν εἶνε εὐχερῆστατη καὶ ὀλιγο-
δάπανος.

Τὸ νέον τοῦτο καουτσούκ μόλις ἤδη ἤρξισεν
εἰσαγόμενον εἰς τὰς ἀγοράς καὶ συναγωνίζεται
ἀποτελεσματικῶς τὸ παλαιόν, πρὸς τὸ ὅποιον
οὐδὲλόως διαφέρει κατὰ ποιότητα.

ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΚΑΤΑ... ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

Αἱ δύο καταλήθηκατοῦτερα πρόδοι τοῦ ἀέρος
εἶναι αἱ μεταβόλυσαι τῶν ἀνθρώπων εἰς ἀμφοῖν
καὶ πτηνῶν, τὸ ἀεροπλάνον καὶ τὰ ὑποβρύ-
χια.

Αἱ δύο λοιπὸν αὐτὰ ἐφευρέσεις, ὅπως καὶ
πάσα ἄλλη ἐφευρέσις, ἔχουν λόγον πρὸ παντός
λόφῃ τοῦ πόλεμου διὰ τὴν ἀνθρώπινην ἀλλή-
λοεχθρότητα καὶ ἰδοὺ ὅτι εἰς τὴν Γαλλίαν διετά-
θησαν νὰ ἐνεργηθῶν τὰ προτοφανῆ γυμνάσια

Σ. Α. Η φράσις αὐτῆ σημαίνει ἡμέρα τῆς ἐνέτι-
(27 Ἰουλίου 1794). Ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ
Ροβεσπιέρος ἔπεσε καὶ οὕτω ἐτέθη τέτρα εἰς τὴν
τρομοκρατίαν.

ΑΘΥΜΙΑ

Εἶνε στιγμὴς ποὺ χάνομα ὁ ἕνα μεγάλο μῖσος
γὰ ὅτι εἶνε ὁμοιομορπὸν καὶ πλάνον γὰ ἡμεῖς...
Γιατὶ ὁ αὐτὸ ἐνώμοσος τῆς δυστυχίας ἴσως
στὴν πῶ βαρεὰ μορφή.

Κ' ἔτσι καὶ τὴ πῶ εἰρηρῆ γυναικί τῆ μουσῆ
μὲ τὰ ματάκια τὰ τρελλὰ, μὲ τὰ ἑαυτὰ μὰλλὰ,
καὶ τὸ λουλούδι ποὺ ἀνθεῖ στοὺς κάμπους τὸ μαδῶ
ὄψενα! μὲ χαροῖ...
Ἐίμαι λοιπὸν ὁ βάρβαρος ἐγὼ ἀπαρητηῆς
τῆς ὁμοιομορφίας ποὺ πλημμυρᾷ τῆς ἀσχηρῆς τοῦ
[κόσμου];

Ὁ εἶς ψυχροῖ μου λογισμοῖ, τὴν ὄψη τῆς ζωῆς
πῶς φέρνετε ἔμφορὸς μου!
Μυτιλήνη Γ. ΖΕΤ-ΜΠΕΚΙΣ

ἀεροπλάνων, ἐπιπτόντων κατὰ δὴθεν ἐχθρο-
κῶν ἀποβρυχίων, ὅσοι εἰν πολέμοι.
Ὁ ῥόλος τοῦ ἀεροπλάνου θὰ εἶναι νὰ ἐνε-
δρῆν τὸ ὑποβρυχίον ὅπως ὁ λάρος ἐνεδρῆται
τὸν ἰχθύν τὸν ἐρμίζοντα μέχρι τῆς ἐπιφανείας
καὶ νὰ τὸν πλήτῃ διὰ βόμβας.

Ο ΑΚΤΟΠΗΣΙΟΣ

Ἐν ἀπὸ τὰ περιεργότερα γένη ἰχθύνων εἶνε ὁ
ἀκτοπῆσιος, ὅπως διατίται εἰς τὸν Ἐξέανον
Πόντον.
Εἶνε ὁ μεγαλύτερος ἐκείνος ἰχθὺς ἀπὸ τοῦ
ὁποῖου ἐξάγεται τὸ μαῖνον χαβιάρι. Ὁ ἀκτοπῆ-
σιος εἶναι κυρτὸν ῥαχμῶδες εἰσέρχεται εἰς τὰ ὕδατα
τοῦ Ὀρδὸς ποταμοῦ, ὅπου γίγνεται εἰς τὸν Ἐξ-
έανον Πόντον καὶ ἐκεῖ συλλαμβάνεται ὑπὸ τῶν
εἰς τὰ ὕδατα τοῦ ποταμοῦ κατοικοῦντων Κοζά-
κων, οἵτινες καὶ μόνον ἔχουν προνομικῶς τὸ
δικαίωμα τῆς αἰχίας του, διὰ τὰς πρὸς τὴν πα-
τρίδα ὑπηρεσίας του.

Οἱ ἰχθὺς συλλαμβάνονται διὰ κάμακος φέρον-
ται εἰς τὴν ἀκτὴν, ὅπου αἱ γυναῖκες τῶν Κοζά-
κων σκίζου τὴν κοιλίαν των, ἔξισου τὰ ὄα
των καὶ περνοῦν αὐτὰ ἀπὸ κοκκίνου διὰ ν' ἀ-
φίσουν τὰς μεμβράνας καὶ λοιπὰς ἀπορῆσεις οὐ-
σίας. Κατόπιν οἰστῶν ἄλας καὶ ἀναδύουσι τὸ
μύημα, τὸ ὁποῖον οὕτω πως λαμβάνει στίβρον
χρῶμα. Τὸ μαῖνον χαβιάρι τοιοῦτοῦται κατό-
πιν εἰς ζῆλινα κῦτια καὶ ἀποστέλλεται εἰς τὰς
εὐρωπαϊκὰς ἀγοράς.

ΤΟ ΘΕΡΙΝΟΝ

Ὅτω ἀνομήσῃν νέον μέταλλον, χρωμάτος
ἀργύρου, ὅπερ ἐφευρέθη παρὰ Ἀγγλοῦ ἐπιστή-
μονος. Τὸ ἀέριον εἶναι ἐλαφρότερον τοῦ αἰου-
μνίου ἔχον εἰδικὸν βάρος 2.40 ἕως 2.57, ἀντο-
γῆν εἰς ἑλαστικότητα πολὺ μείζονα αὐτοῦ. Διὰ
νὰ ἐπέλθῃ διάφορη αὐτοῦ ἐρευνῆσι κατὰ τὰ
γεγόμενα πειράματα, νὰ ἀσπῆθῃ δύναμι

σοβαρό εκείνο κοινοβουλευτικό έλεγχον, ή χρησιμότης του οποίου ωλοκληρή άξιολογείται και αυτό το ερώτημα και ύπ' αὐτὸν τῶν συνδυαστικότερων τουρκικῶν ἐφημερίδων, ὡς ὑπομνήσας τὸ ἐξής: δὲ ἐκ τοῦ συνόλου τῶν τακτικῶν προστάσεων τοῦ Κράτους τὰ ἐπιφανέστατα καὶ πλέον ἐκτετασά διατίθενται εἰς στρατιωτικὰς καὶ ναυτικὰς δαπάνας, μὴ ὑπολογιζομένων τῶν ἐκτάκτων τῶν δύο πολεμικῶν ὑπορριζίων.

Υπαίτιος τῆς δυσαναλόγου ταύτης διαθέσεως τῶν πόρων τοῦ Κράτους δὲν εἶναι βεβαίως ὁ Δεσφὴς βέγης προσωπικῶς, τοῦ ὁποῦ ἡ οικονομολογικὴ εἰδικότης καὶ ἡ σταθερὰ καταθνήσκουσα πρὸς ὠρισμὸν ἰσχυρῆς πολιτικῆς καὶ ἡ περί τὸν ἐσωτερικῶν κινήσεων καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ Κράτους ὑπερβολικὴ ἀντιλήψις.

Ὁ Μέγας Βεζύρης, λέγων γὰρ ἐν τῇ πρὸς τὴν μὴν τοῦ τῶος ὑποτροπῆ τῶν Οἰκονομικῶν παραθέτων γράμματι δὲ «Ὁ Δεσφὴς βέγης εἰργασθὲν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς οικονομικῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Χώρας, ἐπιτυχῶς δὲ πρὸς τὴν εἰς τὰ πρῶτα ἐν τῇ ἐργῇ τούτῳ βήματα, διεκλήρυσεν ἀλλήθως ἀναγερροίον. Ἀλλ' ὁ Δεσφὴς βέγης, ὡς ἐκ τῆς θέσεώς του, μόνον νὰ διεξέσθ, δὲν ἐνῆν, προσφόρων τὰς ὑπὸ τῆς ὁλῆς πολιτικῆς δημοιοργουμένης περιστάσεως ἡδύνατο.

Ὅπως κατόπιν τῶσων δυνάεων συναρθάνων ὑπὸ τῆς συνταγματικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐξαρτισθέντων ἀνεῦ τῆς ἐλαχίστης ἐνεργητικῆς ἐπιδράσεως ἐπὶ τῆς ἐνήμερίας τῆς Χώρας ἡ Κυβέρνησις σήμερον τραχεῖς ὑφίσταται ἀγῶνας πρὸς ἐξέσρῃσιν ὁλοκλήρου διατεθρομένου εἰς δημοσίαις ἔργα ὁ προπολιτισμὸς δὲ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας ὑποβάλλεται εἰς ἀκρωτηριασμὸν καθιστώντας ἀδύνατον τὴν ἀνορθάνωσιν αὐτῆς καὶ ἡ ἐκπαίδεσις μένει στάσιμος καὶ ἀντὶ φορολογικῶν ἐλαφρύνσεων νέαι ἐπιβάρυνσεις ὑπὸ διαφόρους μορὰς μελετώνται.

Ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπορριζίων ἀνεκτιμημένου καὶ ἀπορριζίου τοῦ καὶ ἀπαντῶν εἰς σχετικὰς παρατηρήσεις, διεξεδείχθησιν ὅτι, παρὰ τὰ περί τὸ ἐναντιοῦ ἐπὶ ζήτησὶ τοῦ Κράτους διαδιδόμενα, μὴ λαμβανόμενα δὲ ὑπ' ὄψεϊ μονομερῶν παρεκτροπῶν ὑπαλλήλων τινῶν, οἷτινες, εἰπών, ἀσπληροῦσθαι ἐπιθυμοῦσι, ἡ Κυβέρνησις, οὐδὲν ἄλλο ἢ ἀποδοῦσα εἰς τὸν ἐκπορευτικὸν ὅλον τῶν Ἐθνῶν τῆς Ἀδριατικῆς, οὐδ' ἐπιζητοῦσα νὰ θέσθ τὰ ἐνῆν ἐπ' ἄλλα, τοῦτο μόνον ἐπιδιώκει: τὴν πολιτικὴν αὐτῶν περί τὸ Κράτος συνένωσιν, ἀθίκτων καὶ ἀσάκτων τερνομένων τῶν περιρροοῦντων τὴν φυλετικὴν αὐτῶν ἀσπληροῦσιν αἰσθημάτων καὶ δικαιωμάτων.

Ὁ Χαλὴ βέγης ἐγράψεν οὕτω, ἀρχετὰ σφραγῆ τῆν πολιτικὴν, τὴν ἐπρὸς τὸν τὰ ἐνῆν ἰσχυρῆς πολιτικῆς Ὀθωμ. Πολιτείας, ὅ' ἀνεδεικνύετο μὲν αὐτῇ ἀξία τῶν ἀπὸ τῆς μεταπολιτικῆς ἐξαρτισθέντων ἐπιπέδων, θὰ συνήσθιζε δὲ περί αὐτῆν καὶ θὰ εἶχε προορρῶσιν αὐτῆς καὶ τοῦ Κράτους ἀρεπτοῦ καὶ ἀντιλήπτορας ἀποσελεματικῶς εἰς πάντα τὰ εἶδη τῶν ἀγῶνων ὁλοῦς τοῦ Ἀσούδ, τοῦς φυχρῶς σήμερον ἡ καὶ ἐχθρικῶς πρὸς αὐτὴν διακαίμενος.

Ἀγῶνα κατὰ πόσον ἐν τῇ μέλλοντι ἡ Ὀθωμ. Πολιτεία ὅ' ἀκολουθήσθ ποσάμτι τὰς ὑπὸ τοῦ

ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑΤΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΓΟΥ ΠΑΣΣΑ

— Πότε θὰ λήξῃ ἡ ἐπανάστασις. — Αἱ σχέσεις μετὰ τῶν Βαλκανικῶν. — Ἡ Τουρκοοργανικὴ συμμαχία.

ΜΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ

Εἰδικὸς ἀπεσταλμένος τῆς ἐν Βιέννῃ ἐφημερίδος «N. E. L. T. U. S.» εἰς τὸ ἔλασεν εἰς Ἀλβανικῆς ἐπανάστασεως ὡς συνέντευξιν εἰς ἐκδοτὰς μετὰ τοῦ διοικητοῦ τῶν Τουρκικῶν στρατευμάτων Τουρκοῦ Σερζέτ πασά καὶ ἐτηλεγράφησε τὰ ἐξῆς εἰς τὴν ἐφημερίδα του:

«Ὁ στρατηγὸς δὲν περιμένει ἀποτέλεσμα σπουδαῖον ἐκ τῆς προκηρῦξεώς του εἰς τοὺς Μαλισσόρους, καθότι πολλοὶ ἐξ αὐτῶν οὔτε ν' ἀναγῶσιν γνωρίζουν, οἱ δὲ ὑποκινηταὶ αὐτῶν θὰ μεταφράσουν τὸ περιεχόμενον τῆς προκηρῦξεως με ὅλους ἀντίθετον νόημα. Μετὰ τὴν λήξιν τῆς πενθήμερου διορίας, ὁ Τουρκοῦ θὰ προσπαθήσθ μετὰ 20,000 ἀνδρῶν, τοὺς ὁποῖους διαθέσει νὰ κυλώσθ τοὺς ἐπαναστάτας ἵνα μεταίωσθ πᾶσαν ἀπόλειραν διαφυγῆς.

— Δὲν πιστεύω, προσέθεσεν ὁ Τουρκοῦ εἰς τὸν κινδυνεύομεν νὰ ἐξαπλωθῇ ἡ ἐπανάστασις. Εἶμαι βέβαιος, ὅτι μετὰ δύο μῆνας περί τὰ μέσα τοῦ Ιουλίου θὰ ἔχω καθυποτάξει τοὺς ἐπαναστάτας. Ἡ χῶν εἰς τὰ Ἀλβανικὰ ὄρη δὲν με τρομάζει. Ἐξ ἄλλου δὲν θὰ παρουσιασθῇ ἡ ἀνάγκη νὰ φθάσωμεν τῶσων μακρῶν. Υπάρχουν ἄλλως τε μὲν ὅσοι ἀπορριζοῦσθ τοὺς Ἀλβανούς εἰς τὰς πεδιάδας τῶν. Ἡ αὐτονομία διὰ τὴν Ἀλβανίαν εἶναι ἀδύνατος. Δὲν πρέπει οὔτε νὰ τὸ σκέπτηται τις. Θὰ ἐπρωτιώμεν νὰ στελώμεν ἐδῶ ἔξ καὶ μάλιστα 12 σώματα Στρατοῦ.

Ὁμιλῶν κατόπιν περί τῶν σχέσεων τῆς Τουρκίας μετὰ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν ὁ στρατηγὸς ἐβεβαίωσε τὰς καλὰς σχέσεις αἰτινες ἐνώνουν τὴν Ὑψ. Πύλιν μετὰ τῶν Κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου. Ἐπιλέγει δὲ τὰ ἐξῆς:

— Αἱ σχέσεις τῆς Τουρκίας μετὰ τῆς Ρουμανίας καὶ Σερβίας εἶναι ἐξαιρετικῶς ἐγκάρδιος. Μετὰ τῆς Ρουμανίας δὲν ἔχομεν ἀνάγκη τῆς λεγομένης στρατιωτικῆς συμβάσεως, Αἱ δύο χῶραι ἐν καιρῷ κινδύνου ἀποθνήσκου ὑπὸ τῆς αὐτῆς ἀνάγκης θὰ βαδίσουν ἡνωμένοι διὰ ν' ἀμυνθῶσιν ἐναντίον τοῦ Σλαβικοῦ κινδύνου.

ΧΡΟΝΙΚΑ

ΑΣΥΓΧΩΡΗΤΟΣ ΕΛΛΕΙΨΙΣ

Ἡ συναυλία τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἔνα πρῶγμα μᾶς ἐδείξεν, ὅτι ὁ τόπος δύναται νὰ ἀποκτήσθ μίαν πολὺ καλὴν μαγδολινάτην. Ὁ κ. Αλέξανδρος Ταχταζῆς ἀπεδείχθ ἱκανότατος διὰ τὴν ἀνάληψιν τοιούτου ἔργου. Ἡ δὲ μαγδολινάτη αὐτῇ δύναται νὰ χρησιμοποιῆθ ὡς πυρὴν ἐνὸς καλοῦ Ὀδείου. Ἐχομεν τὸν κ. Λακαλαμίτῆν, ὁ ὁποῖος μᾶς ἐνθαρρύνει εἰς τὴν ἰδέαν μας ταύτην με τὴν θανυσίαν του τέχνης εἰς τὸ πύanon καὶ τὴν μεταδοτικὴν μεθοδικότητα, τὴν ὁποῖαν ἀκολουθεῖ εἰς τὴν διδασκαλίαν του. Ὁ τόπος μᾶς εἶναι ὅλα τὰ μέρη φημιζέται διὰ τὴν προδοῦν του. Ὅσοι θέλουν νὰ γράψουν περί Μυτιλήνης προσθέτουν πάντοτε (ἢ φιλοπόροδος αὐτῆ νήσου). Ἡ ἔλλειψις ἐνὸς Ὀδείου ἀπὸ ἔνα τόσον προοδευμένον καθ' ὅλα τὸπον ἀποτελεῖ ἀσυγχώρητον κενόν, τὸ ὁποῖον δὲν τὸν τιμᾷ.

Ἡ ὑπαρξῆς Ὀδείου εἶναι ἐνδείξις τῆς μουσικῆς ἀναπτύξεως ἐνὸς τόπου καὶ ἡ μουσικὴ αὐτῇ ἀνάπτυξις εἶναι ἐνδείξις τῆς ψυχικῆς ἀναπτύξεως. Ἴδου διατὶ δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται νὰ στερούμεθα Ὀδείου. Περιοριζόμεθα πρὸς τὸ παρὸν, εἰς τὰς ὀλίγας ταύτας γραμμὰς ὑποσχόμενοι νὰ ἐπαινήσωμεν λεπτομερέστερον ἐπὶ τοῦ ζητήματος, διὰ νὰ καταδείξωμεν τὰ κακὰ τῆς ἐλλείψεως ταύτης.

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΡΜΣΤΟΓΚ

Γαλλικὴ ἐφημερίς τῆς Μασσαλίας γράφει ὑπὸ ἡμερομηνίαν 12 Μαΐου. Εἰς ἐκ τῶν διευθυντῶν καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν ναυπηγείων Ἀρμστογκ οἷτινες ἀπὸ τινος εὐρίσκοντο εἰς Κωνσταντινὴν πρὸς ὑπογραφήν τῶν δύο Ὀθωμανικῶν Διηνδύσεων, ἀνεχώρησαν εἰς Ἀθήνας. Λέγεται

ὅτι τὸ ταξίδιον τῶν τοῦτο σχετίζεται με τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς ναυπηγῶν ἐνὸς Διηνδύου διὰ τὸ Ἑλληνικὸν ναυτικόν.

ΠΕΙΡΑΜΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ

Μίαν τῶν ἡμερῶν τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος εὐρίθη νεκρὸς ἐν Νέα Ὑόρκη με μίαν σφαῖρην εἰς τὴν κεφαλὴν ὁ δόκτωρ Λάτσον, πρὸς τὸν διὰ τὴν ἐπίδοσιν του εἰς τὴν μεταφυσικὴν ἐπιστήμην. Καὶ ἐξηκριβῆθ βραδύτερον ὅτι ὁ ἰατρὸς οὗτος, πᾶσαν παράδοξον ὑποβολὴν ἐκ τῶν ἐρευνῶν του ἐφθασε νὰ πιστεύῃ ὅτι ὁ θάνατος δὲν ὑπάρχει!! Καὶ διὰ νὰ ἰσοδείξῃ τοῦτο ἠτύοκτόνησεν!

ΤΡΑΓΩΔΙΑ

Εἰς τὸ Βούρκα τῆς Γερμανίας ἔλαβε χῶραν φοβερὰ ἀληθῶς τραγωδία. Ὁ Φρίτς Σχοῦσσερ μαθῶν, ὅτι ὁ πατήρ

του, μεθ' οὗ εὐρίσκετο εἰς ἐχθρότητα ἐπρόκειτο νὰ τὸν ἀποκλινήσθ ἐγκλισητῶν κληρονομίον του τὸν γαμβρὸν του Μημέγκο, ἀπερῆσεν νὰ φονεύσθ τὸν τελευταῖον τοῦτον.

Κατῶρθωσε νὰ τὸν παρασύρῃ εἰς τὴν ἐξοχὴν καὶ ἀφροῦ τὸν κατέρωθεν αἰμόφυρον διὰ τεσσάρων σφαιρῶν, τὸν ἀπετελείωσε δι' ἀναρριθῆτον κτυπημάτων μαχαίρας.

Ἐκ τῶν ὑλακῶν τοῦ κενός τοῦ δολοφονηθέντος, ὀδηγηθέντες οἱ χωρικοὶ ἐδυσσεύσαν ἐκεῖ καὶ κατεδίωξαν νὰ συλλάβωσιν τὸν δολοφόνον. Ἀλλ' εἶχε προφθάσει νὰ πηγῇ εἰς τινὰ πλησίον λίμνην.

Ἡ τραγωδία συνεληρωθῆ διὰ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου τοῦ θύματος καὶ ἀδελφῆς τοῦ φονέως, ἦτις ἅμα τῇ τρομερῷ ἀκούσματι ἐπαθε προσβολὴν ἀποπληκτικῆν.

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 9.

Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν.

Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, ὁ ἡμισθεῖς κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Βουλῆς τὴν 7ην τεχ. ἔχει ὡς ἐξῆς:

Κεντρικὴ Διεύθυνσις	
Μισθοὶ	Γρ. 3,664,200
Ἐξοδα	184,000
Ἐπαρχίαι	
Μισθοὶ	Γρ. 61,831,226
Ἐξοδα	2,859,340
Γενικά ἔξοδα	
Σταθερὰ ἔξοδα	Γρ. 6,778,901
Διάφορα	1,350,000
Φυλακαὶ	
Μισθοὶ	Γρ. 5,000,000
Ἐξοδα	11,250,956
Ἀσυλον φρενοπαθῶν	319,200
Ἀγαθοεργίαι	
Ἐπιχορήγησις εἰς τὰ Πατριαρχεῖα	Γρ. 350,000
Ὀργανοτροφεῖον Ἀδωνῶν	1,262,400
Ἀσυλον πτωχῶν	400,000
Νοσοκομεῖον τοῦ	619,300
ἄλλου	887,000
Ἐγκαταστάσις μεταφυσικῶν	2,000,000
Υγειονομικὴ ὑπηρεσία	
Μισθοὶ	Γρ. 433,200
Ἐξοδα	692,924
Ἰατρικὴ Ἐταιρία κ.λ.π.	321,908
Μικροβιολογικὸν Ἐργαστήριον	389,800
Ἐξοδα	818,000
Υγειονομικὴ ὑπηρεσία Ἐπαρχιῶν	
Μισθοὶ	Γρ. 2,649,347
Ἐξοδα	2,433,148
Πρόσθετα ἔξοδα	
Διὰ τὰς μεταρρυθμίσεις Βᾶν καὶ Μουσουλῆς	Γρ. 250,000
Σύνολον	Γρ. 128,448,450

Ἐξισλαμισμὸς στρατιωτῶν.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτ. λαμβάνον ὑπ' ὄψεϊ τὰ πρόπονα τῶν Ἀρμενίων, ὅτι τινὲς τῶν Ἀρμενίων στρατιωτῶν ἐξισλαμίζονται ἐν κόρῳ τῆς στρατ. ὑπείας τῶν, προέβη εἰς ἐξακριβώσεως, συνεισὶ τῶν ὁποῖων ἐκοινοποιήθη δι' ἐπιστολῆς χρονολογουμένης ἀπὸ 7 Μαΐου εἰς τὸ Ἀρμενικὸν Πατριαρχεῖον ὅτι δὲν θὰ γίνετα δεκτὴ τοῦ λοιποῦ ἢ εἰς τὸν ἰσλαμισμὸν προσέλευσις μὴ ἠσμεθανῶν κατὰ τὸ δῶσθμα τῆς ὑπείας τῶν.

Τὸ τουρκοβουλγαρικὸν ἐπεισόδιον.

Ὁ πρῶτος τῆς Βουλγαρίας κ. Σαράφωφ εἶχε χθὲς ἐν τῇ Ὑψ. Πύλιν συνέντευξιν μετὰ τοῦ ριφάτ πασά διὰ τὸ τελευταῖον ἐπεισόδιον τῶν Τουρκοβουλγαρικῶν συνόρων.

Ἐνέργειαι Βουλγάρων

Τηλεγραφικῶς χθὲς ἠγγέθη ὑπὸ τοῦ βοηθοῦ ἐπισκόπου Δεβρῶν ἁγ. Γκλαβινίτης εἰς τὸν ἐνταῦθα συνοδικὸν Μητροπολίτην Δεβρῶν ὅτι ἐν τῷ διοικητικῷ συμβουλίῳ Ἀβρῆς τὴν θέσιν του κατέλαβεν ὁ βούλγαρος Μητροπολίτης.

Κατόπιν ἐνεργειῶν τῶν Πατριαρχείων διετάχθησαν αἱ ἐκεῖ ἀρχαὶ ὅπως παραχωρήσωσιν εἰς τὸν ἐπίσκοπον Γκλαβινίτης τὴν ὀριζομένην θέσιν ἐν τῷ διοικητικῷ συμβουλίῳ.

ΤΑ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Ἡ ἐκστρατεία τῶν Γαριβαλδινῶν ἐματαιώθη.

Ῥώμη, 21. Τὸ κομητᾶτον «Πρό-Ἀλμπάνια» ἀνεκοίωσεν εἰς τὸν τύπον διλόσιν τοῦ Ριτισῶτη Γαριβαλδῖν ὅτι δὲν θεωρεῖ οὗτος τιν σιγητὴν κατάλληλον ὅπως διενεργήσθ τὴν ἐκστρατείαν τῶν Γαριβαλδινῶν καὶ ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης οὐδεμίαν ὀριζομένην πρόκλισην εἶχε λάβει ἐκ μέρους τῶν ἐπαναστατῶν. Ἐκ τῆς διλόσσεως ταύτης προκύπτει τὸ γεγονός ὅτι μεταίωται ἡ ἐκστρατεία τῶν Γαριβαλδινῶν.

Αἱ θέσεις τῶν ἐπαναστατῶν.

Ἐκ Κεττίγγης τηλεγραφεῖται ὅτι οἱ ἐπαναστάται ἀπεσῶρθσαν μετὰ τριήμερον ἀμύναν τοῦ Δέσπτε, ἵνα ἀποφύγωσιν τὴν ἀπειλομένην κίνκωσιν παρὰ τῆς τουρκικῆς φάλαγγος, τῆς καταλαβοῦσας τὸ Μάλι-Χότι. Οἱ ἐπαναστάται κατέλαβον νέας ὄχυρὰς θέσεις παρὰ τὸ Πικάλλε καὶ τὸ Μπούκοδικ.

Οἱ τῶν φυλῶν Καστράτι καὶ Χόττι ἐπαναστατῶν διατρητοῦσι τὰς θέσεις τῶν.

Σύλληψις Ἰταλῶν ἐδελοντιῶν.

Ἐκ Βιέννης πληροφοροῦσιν ὅτι παρὰ τὸ Κοπτανικὸν συνεληφθῆσαν δύο ἐπαναστατικὴν κίνησιν κατὰ τῶν ἐπαναστατῶν ἐδελοντιῶν. Οἱ ἐδελοντιῶν εἶναι Ἰταλὸς ἐδελοντιῶν, ὁ δὲ ἐτερος σημαῖων φύλαρχος τῶν Μαλισσόρων.

ΤΟ ΚΡΗΤΙΚΟΝ

Παρεννόησις εἰς τὸ ζήτημα τῶν Καδῆδων

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Ριφάτ πασᾶς ἐρωτηθεῖς προχθὲς ἐν τῇ Γερουσίᾳ ὑπὸ τοῦ κρητῆς Νουρῆ βέη, ἐδήλωσε: Προηγουμένως λαβόντες καταφατικὴν ἀπάντησιν παρὰ τῶν Προστατιῶν ἀπεφασίσαμεν τὸν διορισμὸν καὶ τὴν ἀποστολὴν τῶν Καδῆδων. Ἀκολουθῶσ προέκυψε «παρεννόησις». Ἡδὴ διεξάγονται διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι εἰσὶ δὲν κατέληξαν. «Ὅστε οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ προσθέσθ.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 9.

Ἡ ἀναστολή τῆς δικαστικῆς ἰσοβιότητος.

Κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Βουλῆς τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἡ Συνταγματικὴ Ἐπιτροπὴ ὑπέβαλε τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα: «Σχέδιον ψηφίσματος» «Ἡ Β' ἐν Ἀθήναις Διπλῇ Ἀναθεωρητικῇ Βουλῇ ἀσκούσα τὴν πρὸς ἀναθεωρησὴν τῶν μὴ θεμελιωδῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος ἐξουσίαν αὐτῆς: ψηφίζει:

1) Ἀμα τῆς ἐπικυρώσεως τῶν πρακτικῶν τῆς παρούσης Συνεδρίας ἀπαντα τὰ μέλη τοῦ Δικαστηρίου τοῦ Ἀρείου Πάγου μετὰ τοῦ παρ' αὐτῷ Εἰσαγγελέως καὶ Ἀντεισαγγελέως ἀπαλλάσσονται τῶν καθηκόντων αὐτῶν.

2) Ἐντὸς 20 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω προθεσμίας τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον θέλει προβῆ εἰς ἀναλήρῳσιν τῶν κενωθησομένων θέσεων ἐκ τε τῶν ἀπα-

λαγόντων Ἀρειοπαγίτων καὶ τῶν Ἐφετῶν τοῦ Κράτους.

2) Εἰς τοὺς μὴ ἀναδιορισθέντας παρέχεται ὡς σύνταξις ὀλόκληρος ὁ μισθός.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Δημητρακόπουλος, ὁμιλήσας σχετικῶς μετὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀναστολῆς τῆς ἰσοβιότητος ἐδήλωσε σαφῶς καὶ κατηγορηματικῶς, ὅτι ἐν περιπτώσει, καθ' ἣν ἡ Βουλὴ ἤθελε κηρυχθῆ ὑπὲρ τῆς ἀναστολῆς ἡ θέσις αὐτοῦ ἐν τῇ Κυβερνήσει θὰ καθίστατο δυσχερῆς, ἢ δὲ κωβερνήσις θὰ ἐξῆται ἀντασαστάτην ἔχοντα ἀντίθετον πρὸς αὐτὸν τὴν γνώμην, ὅτι πρέπει ν' ἀνασταλῇ ἡ ἰσοβιότης τῶν δικαστῶν καὶ ἐνεργηθῇ ἡ ἐκκαθάρσις αὐτῶν.

Ἐν τούτοις μετὰ τῶν κωβερνητικῶν κύκλων ἐπικρατεῖ ἡ ἀδιάσειστος πεποιθῆσις, ὅτι παρὰ τὴν κατηγορηματικὴν δήλωσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης καὶ τὴν σωπηλὴν συναίνεσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὸ ζήτημα δὲν θὰ λάβῃ τὴν αὐτὴν τροπὴν, καίτοι ἐξεδηλώθη σαφῶς ὅτι ἡ πλειονότης τῆς Βουλῆς εἶναι ἤδη κηρυχθῆ ὑπὲρ τῆς ἀναστολῆς τῆς ἰσοβιότητος.

Τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ ἀσασχολῆσθ τὴν Βουλὴν εἰς πολλὰς συνεδριάσεις.

Ὁ νέος διευθυντῆς τοῦ ταμείου Ἀμύνης.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐνομοιοποίησεν εἰς τὸν ταγματάρχην τῆς Οἰκονομίας κ. Θεοδορόπουλον τὸν διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποῖου διορίζεται οὗτος ὡς διευθυντῆς τῶν γραφείων τοῦ ταμείου τῆς Ἀμύνης.

Ὁ κ. Θεοδορόπουλος διατάχθ, ὅπως εὐθὺς ὡς παραλάβῃ τὸ ταμεῖον, ὑποβάλλῃ λεπτομερῆ ἐκθέσιν περὶ τῆς καταστάσεως αὐτοῦ.

Γυμνάσια μηχανικοῦ.

Τὴν προίαν τοῦ Σαββάτου ἐξετελέσθη ἄσκησις τοῦ μηχανικοῦ τάγματος, παρασταμένου τοῦ στρατηγοῦ Ἐντοῦ μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του.

Ὁ θέμα εἶχε δοθῆ ὅτι ὁ ἐχθρὸς θὰ εἰσεβάλλεν ἐκ Παλαιῦ Φαλήρου, τὸ δὲ τάγμα τοῦ μηχανικοῦ ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι ὁ Πισσὸς εἶναι ἀδιάβατος παρὰ τὴν Καλλιθέαν ἐδὲ διὰ τὸ λόγον τῶν Γεφυροποιῶν καὶ ὑπὸ τὸν λοχαγὸν κ. Παπαβασιλείου νὰ ζυῖσθ τὸν ποταμὸν διὰ προεργον γαφύρας, ἵνα διαβῇ τὸ στρατεῖμα πρὸς ἀσκήσιν τῆς ἐπιβολῆς, ἔστω δὲ λόγος ὑπὸ τὸν λοχαγὸν κ. Παπασπυρίδην ἔδει σχηματίζων δίδυμον προφυλακὸν πρὸ τοῦ ποταμοῦ, ὃν διέβη διὰ τινος πόρου, νὰ προστατεύσθ τὴν ζυῖσθ τὸν ποταμὸν καὶ ν' ἀναγκασθ τὸν εἰσεβάλλοντα ἐχθρὸν.

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 11 ΜΑΪΟΥ 1911

Μωκίων Ιερομόρτυρος

ΣΕΛΗΝΗ 26 ημερών.

Ανατ. ήλιος ώρ. 4.46' Δύσις 7.8'

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 11 Μαΐου

Αιγυπτιακόν 8 π. μ. διά Σμύρνην, Πειραιά, Αλεξάνδρειαν.

ΠΕΜΠΤΗ 12 Μαΐου

Ρωσικόν ώρα 5 μ. μ. διά Σμύρνην, Μερσίαν, Αλεξανδροπούλιν, Βηρυττόν, Κάϊραν, Γιάφαν, Πόρτ-Σάϊτ και Αλεξάνδρειαν.

Αγγλο-Ρωσικόν (Ισμί) ώρα 8 π. μ. διά Γέραν, Πλωμαρίον, Χίον και Σμύρνην.

Ελληνικόν (Πανταλέοντος) ώρα 6 μ. μ. διά Κων/πολιν.

Ρωσικόν (Κανάκη) 9 π. μ. διά Γέραν, Πλωμαρίον, Χίον και Σμύρνην.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ

ΤΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΥ ΣΜΥΡΝΗΣ

Προχθές Δευτέραν διά του εκ Σμύρνης καταπλευσαντος Αυστριακού «Σταμπούλ» αφίκοντο 48 εν όλω μαθηταί των δύο ανωτέρων τάξεων του Τουρκικού Διδασκαλείου Σμύρνης.

Ευθὺς ὡς ἠγαροβόλοισι τὸ ἀτμόπλοιο οἱ ἐκδρομῆς ἐπεβίβασθησαν λέμβων καὶ διεπεραώθησαν εἰς τὴν ἀποβάθραν τῶν διαβατηρίων.

Οἱ ἐκφωνηθέντες λόγοι.

Ἐκεῖ παρόντος πλήθους πολλοῦ ὠμίλησαν κατὰ σειράν οἱ ἐκ τῶν μαθητῶν τοῦ Διδασκαλείου Κεμάλ ἐφένης, Ἀχιλλεὺς Βαφεϊδῆς (ὁ μόνος Ἕλλην σπουδαστὴς, συντάκτης τῆς «Καυρῶν» καὶ τῆς «Κισιλοῦ» καὶ ὑπεύθυνος Διευθυντῆς τῆς μελλούσης νῆς ἐκδοθῆ «Μιλλέτο») καὶ ὁ Ἀρμένιος Καραμπέτ Δαϊάν, ἐξάρωντες τὴν σπουδαιότητα τῆς Σχολῆς ταύτης, ἣ ὁποία μέλει νὰ μορφώσῃ διδασκάλους ἀξιούς καὶ ἱκανοὺς διὰ τὸ κατῆκόν των.

Χαιροκροτήματα ἐκάλυψαν τοὺς λόγους καὶ τῶν τριῶν, ἐμπροσθέντων αἰσθησὶν εἰς τὸ παριστάμενον πλήθος.

Εἰς τὴν λέσχην Ἐνωσις καὶ Πρόδοσ.

Ακολούθως οἱ μαθηταὶ ἔγοντες ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Διευθυντὴν τῆς Σχολῆς ἑλλόγ. Ραχημὴ βένη καὶ τὸν γραμματεῖα Ἀχιμέτ ἐπ. διηρτηθῆσαν εἰς τὴν λέσχην Ἐνωσις καὶ Πρόδοσ ὅπου ὁ ἑλλόγ. Σεισεβδὴν βένης Διευθυντῆς τῆς ἑπιτάφου Ἰδαδιῆ προσεφώνησεν αὐτοὺς διαλόγου σπουδαίου τοῖσας ὅτι: τὰ ἔθνη ὀφείλουσι μάλλον νὰ ἐρωσι καλοὺς καὶ ἱκανοὺς διδασκάλους, γνωρίζοντας τὸ κατῆκόν των, παρὰ λόγους καὶ ἔξην. Ακολούθως ἠγορεύσθησαν αὐτοῖς ἐκ μέρους τῆς Λέσχης καὶ προσεκάλεσεν αὐτοὺς νὰ ἐπισκεφθῶσι τὸ Ἰδαδιέ.

Εἰς τὸ Ἰδαδιέ.

Περὶ τῆς 10 1/2 ὥραν μετέβησαν ἐν σώματι εἰς τὴν Τουρκικὴν Σχολήν.

Ἐκεῖ εἰς τὸ πασαύλιον ἀνεμῶνον αὐτοὺς οἱ μαθηταὶ ὅλον τὸν ἔξωρον καὶ ὁ Διευθυντῆς τῆς Σχολῆς ἑλλόγους Σεισεβδὴν ἐφένης ἔχαρτέτησεν αὐτοὺς ἐκ μέρους τῆς Σχολῆς.

«Χαίρω, εἶπε, διότι τὸ ἡμέτερον σχολεῖον ἠεξώθη νὰ υποδεχθῆ σήμερον τοὺς προσηλούς τὸν ἐν Σμύρνη Διδασκαλεῖον, τοὺς μέλλοντας ἀνδρας, οἵτινες θὰ διαδώσῃσι τὰ φῶτα εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Αὐτοκρατορίας.

«Ἀλλὰ θὰ ζητήσω τὴν συγγνώμην σας διότι ἴσως δὲν ἠδυνήθημεν νὰ σᾶς υποδεχθῶμεν ὅπως ἔπρεπε καλύτερα. Τῆ βοήθειά τοῦ Υφίστου ὀφείλουθαι νὰ σᾶς υποδεχθῶμεν ὅπως ἄρμοζε. Υπάγετε εἰς τὴν Πρωτεύουσαν. Χαιροτίσαστε τοὺς ἐν Κων/πόλει ἐκ μέρους μας καὶ εἰπάτε εἰς αὐτοὺς ὅτι καὶ ἡμεῖς ἐντάθην ἐμφορμῶμενοι ὑπὸ τῶν ἀνεπαισθησθέντων ἀγωνιζόμεθα ὑπὲρ τῆς προόδου τῆς πατρίδος.

Τὸν λαμπρὸν λόγον τοῦ Σεισεβδὴν ἐφένης ἐκάλυψαν παταγώδη χαιροκροτήματα. Ἀπὸ μέρους τῶν ἐπισκεπτῶν ἔλαβεν τὸν λόγον ὁ ἑλλόγμος Διευθυντῆς τοῦ Διδασκαλείου.

Ο λόγος τοῦ Ραχημὴ βένη.

«Δὲν εὐρίσκω, λέγει, λόγους διὰ νὰ ἐκφράσω τὴν χαρὰν ἣ ὁποία πλημμυροῦ τὰ στήθη ὅλων μας. Ἡ ὑποδοχὴ τῆν ὁποίαν μᾶς ἔχετε ἀγαπᾶει μᾶς συγκινεῖ. Οἱ κῆρυκοι μαθηταὶ τῆς Σχολῆς, τῆν ὁποίαν ἔγω τὴν τιμὴν νὰ διηγήσω πολλὰ εἶδον καὶ πολλὰς ἐντυπώσεις ἀπεκόμισα ἐκ τῆς ὁραίας ταύτης νήσου, τῆς κλεινῆς Μιτυλήνης, καὶ τῆν ἡμέραν ταύτην θὰ θεωρῶσιν ὡς μίαν λαμπρὰν σελίδα τοῦ βίου των.

Ἐν τῷ λαμπρῷ τούτῳ ταξιδίῳ οἱ μαθηταὶ μου πολλὰ θὰ ὠφεληθῶσι. Θὰ γνωρίσωσι τοὺς ἀδελφούς των. Καὶ τῆ βοήθειά τοῦ Θεοῦ θὰ διαδώσωσιν εἰς ὅλα τὰ μέρη ὅτι καλὸν καὶ ἠγιεὶ θὰ μάθωσιν. Ἰσως δὲ καὶ εἰς τὸ ἱερὸν γῶμα τῆς Μιτυλήνης θὰ ἔλθωσι καὶ θὰ ἐργασθῶσι πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς Δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως. Ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ Συντάγματος μεγάλη θέλει εἶσθαι ἡ πρόοδος ἐν τῇ παιδείᾳ καὶ τῇ πολιτικῇ.

Ἐν νέου ζητοκροτήματι καὶ χαιροκροτήματι ἐκάλυψαν τὸν λόγον του.

Ἡ κἀδοδος.

Ἐκείθεν οἱ ἐκδρομῆς συνοδεύμενοι ὑπὸ τῶν

μαθητῶν τοῦ Ἰδαδιῆ καὶ τῶν καθηγητῶν αὐτῶν καὶ ψάλλοντες στρατιωτικὰ ἄσματα, διηρτηθῆσαν πρὸς τὴν προκείμενάν.

Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῶν λόγων τῶν ἑλλόγ. κ. Διευθυντῶν ἐκείοντο βεγγαλικά προσδίδοντα ἰδιαίτερον ἀγλήν κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην. Περὶ τὴν 12 ἐπεβίβασθησαν τοῦ «Σταμπούλ» ὅπου περὶ τὴν ἑν πρώτῃν ἀνεχώρησε διὰ Κ)πολιν.

Ο σκοπὸς τῶν ταξιδιῶν εἶναι μορφωτικὸς. Οἱ ἐκδρομῆς θὰ τύχωσιν ἐν Κ)πόλει λαμπρὰς ὑποδοχῆς. Θὰ προσφωνήσῃ αὐτοὺς ὁ Διευθυντοῦ Διδασκαλείου Κων)πόλεως Σατῆ Βένης. Κατ' ἀρχὰς θὰ ἐπισκεφθῶσι τὴν Βουλὴν ὡς συνταγματικοὶ πολῖται καὶ κατόπιν ὅλα τὰ ἀειθέατα μέρη τῆς πρωτεύουσας, οἷον τὰ μουσεῖα, ἱστορικὰ, ἀρχαιολογικὰ κ. τ. λ. Θὰ προσβῶσι δὲ εἰς διαβήματα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Δημοσίων Ἐργῶν ἵνα ἐνεργήσῃ τὰ δέοντα ὅπως ταξιδεύσων οἱ ἐν λόγῳ ἐκδρομῆς δωρεὰν διὰ τοῦ σιδηροδρόμου Χαϊδάο Παρῶ, καὶ τοῦτο χάριν μελέτης τῆς Μικρῆς Ἀσίας. Ἐν Κων)πόλει θὰ διαμείνωσι ἐπὶ 10 ἡμέρας. Περὶ τὸν νὰ ἐξάρωμεν τὴν σπουδαιότητα τοῦ ταξιδίου τοῦτου καὶ συστήσωμεν εἰς τὰς ἡμέτερας σχολὰς νὰ προσπαθῶσιν νὰ διοργανώσιν τοιαύτας ἐκδρομὰς ἀναρτητῶν διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ ἐκπαίδευσιν.

Ἡ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΠΥΡΚΑΪΑ Αἰ λεπτομέρειαι

Κατὰ τὴν πυρκαϊάν, ἣ ὁποία ἐξεράγη ἐναντι τῷ τελευταίου τῆς 5 π. μ. τῆς Δευτέρας ἀπετεφώθησαν: τὸ κεντρικόν, τῶν Ἐμ. Σαμιώτη καὶ Βασ. Βουρλιώτου, τὸ ἐπιτακτοῖον Μαρίνου, μέγρος τοῦ ἀρτοποιεῖο τοῦ κ. Δημ. Αλεξάνδρου, ὁ παντοπωλεῖον Ἰπποκρ. Φαράκου καὶ τὸ κεντρικόν Μπαγαρία.

Ἐνδιαφερόμενα Ἀσφάλεια: ἡ «Northren» 1100 λ. Ἀγγλίας ἡ «Λαγκασάο» λ. Τουρκ. 300 ἡ «Union of London» 150 λ. Ἀγγλίας, ἡ «Εδνική» φρ. 4000, ἡ «Οθ. Ἀσφάλεια» λ. Τουρκ. 150 καὶ ἡ «Property» διὰ λ. Τουρκ. 100.

Ἐκ τῶν ἀνω ἀσφαλειῶν ἡ «Οθ. Ἀσφάλεια» ἐπλήρωσεν ἀμέσως.

Κατὰ τὴν ὁμιλοῦσαν πάντων ἡ πυρκαϊὰ θὰ ἐλάμβανε «διαστάσεις ἐὰν δὲν ἐλάμβανε μέρος ὁ ἀπ. Ἀμενιάχης Ἀχιμέτ Τερφί βένης, ὅστις ἐκ τῶν πρώτων προσετρεξε, καὶ ἐὰν ἡ Δημαρχία δὲν ἐστέλλεν ἀμέσως τὰς ἀντλίας τῆς.

Ἐπίσης τὸ κατῆκον τοῦ κ. Μουράτη ἐσθῆθι χάρις εἰς τὰς προσπαθείας τοῦ ἀτμοπλοῦ κ. Ἀπ. Καρακίση.

Αἰ ἐνέργειαι τῆς Ἀστυνομίας.

Ἡ ἀστυνομία, ἣ ὁποία μετὰ τῆς χωροφυλακῆς ἐπετάτησεν εἰς τὴν τήρησιν τῆς τάξεως, συνέλαβε τοὺς κυριούς τοῦ κεντρικοῦ Ἐμμ. Σαμιώτη καὶ Βασ. Βουρλιώτην καὶ ἀνέκρινεν ἀμφοτέρους. Ακολούθως παρέπεμψεν αὐτοὺς εἰς τὴν ἀνάκρισιν καὶ τὴν Εἰσαγγελίαν.

Κατὰ πληροφορίας παρασχέθειαι ἡμῖν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας ὑπόνοιαι ἐνεργήσαν ἐναντίον τῶν ἰδιοκτητῶν τοῦ κεντρικοῦ διότι ἔβλεπον ἀσφάλεια διὰ ἐπιπλά τοῦ κατῆκόντος τῶν ἀπὸ 100 λ. Τ. ἐν ᾧ ἤρξον πολὺ ὀλιγωτέρου διότι ἀπὸ τεσσάρων πέντε ἡμερῶν ἐφαίνοντο ὅτι δὲν ἔχον διαθέσειν νὰ ἐργασθῶσι καὶ διότι κατὰ τὴν δευτέραν ὥραν τῆς πρώτης ἐθεάθησαν ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὄργάνων περιφερόμενοι πρὸς τὸ μέρος τοῦ κατῆκόντος πρὸ τοῦ νὰ καί.

ΤΟ ΜΠΟΥ-Υ-ΚΟΤΑΖ ΚΑΙ Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

Πληροφοροῦμεθα τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὅτι ὁ βουλευτὴς Σμύρνης κ. Εμμανουήλιδης προσέβηται νὰ ἐπιδώσῃ εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Βουλῆς τακρίδιον κατὰ τὸ ἀπολεισμοῦ, ὅπως διενεργεῖται κατὰ τῶν ἑλληνοποιμένων κατοίκων τῆς νήσου Μιτυλήνης ὡς μὴ συμμετασβῆνται εἰς τὸ κατὰ τῶν ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων καὶ ἐμπορευμάτων μπουκοτάζ.

Ἡ ΧΟΛΕΡΑ

Ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑγειονομικοῦ τῆς πόλεως μας εἰδοποιεῖ ὅτι ἐνεκα νεωτέρων ἐν Σμύρνη κρουσμάτων, ἐπιβλήθη εἰς τὰς ἐκ Σμύρνης προελεύσεις εἰκοσιτετραῶρος κἀθαρσιὰ καὶ ἀπολύμανσις. Ἡ κἀθαρσις ἐκτελεῖται εἰς τὰ λοιμοκαθαρητήρια ἣ τῶν ὑγειονομικῶν σταθμῶν Ρόδου καὶ Γιάφρας.

ἘΝ ΕΥΓΕΙ!

Παρὰ πολλῶν ἐπιτάφῶν ὡς καὶ παρὰ τοῦ ἡμ. περιούσιου πολλὰ τὰ καλὰ ἠκούσαμεν περὶ τοῦ καθ' ὅλα ἀξιοπίνου πλοίαρχου τοῦ ἀτμοπλοίου Oregon τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀεροπορίας κ. Καπετᾶν Σωτήρη.

Ὁ ἐν λόγῳ πλοίαρχος πλὴν τῶν ἄλλων παρέχει καὶ πλείστας εὐκολίας εἰς τοὺς φορτωτάς. Ἐν εὐγῆ ἀξίζει εἰς τὸν ὑποχρεωτικὸν τοῦτον πλοίαρχον.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ «ΣΑΠΦΑ»

Σήμερον νέον ἑκτακτὸν πρόγραμμα. Ταῖναι: ἡ ἔξοδος καὶ μετὰ τοῦ ἐνδιαφέροντος μεταξὺ τῶν ὁλοκρινόμενων τὰ ἀριστοτεχνικὰ τῆς τέχνης «Ὁ κρεοπώλης τοῦ Μεδῶν» Δράμα κοινωνικὸν πλήρως σιγνητικῶν σκηνῶν τοῦ οἴκου Πατέ, καὶ ὁ θρίαμβος τοῦ οἴκου Γκωμόν «ὁ υἱὸς τῆς Δοκούστῆς» ταῖναι ἐγχρωμῆς, ἱστορικῆ τραγωδία, ἀναπαριστῶσα ἐπιστόδιον τοῦ Τυράννου βασιλέως τῶν Ρωμαίων Νέρωνος.

Θὰ εἶναι πάλιν ἀπολαυστικώτατα. Ὀλίγη προσοχὴ εἰς τὰς εἰς εἰδοποιήσεις.

Ἀπαγορεύεται τὸ κάπνισμα

Διότι παρπονδύεται καὶ δικαίως αἱ κῆρυκα

Αφίξεισ Ἀφίκετο προχθὲς ὁ κ. Δουκῆς Δουκαῆλης ἐξ Αλεξανδρείας. Ἀφίκετο ἐκ Σμύρνης διὰ τοῦ «Ορεγκόν» καὶ ἀνεχώρησε διὰ Κεϊμείον ὡς Ἀριστοτέλης Κυριακίδης ἐκ τῶν συνεταφῶν τοῦ κ. Γ. Καψιμάλη ἐν Σμύρνη. Ἀφίκετο ἐκ Κων)πόλεως διὰ τοῦ Αὐστριακοῦ τῆς γραμμῆς ὁ κ. Γρηγόριος Παπαδόπουλος πρῶτος ἑκπ. Ρωσικοῦ Ταχυδρομείου.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀνεχώρησε χθὲς διὰ τοῦ «Ορεγκόν» εἰς Κυδωνίας ὁ ἡμέτερος Διευθυντῆς κ. Νικόλαος Α. Ταχταῆς. Ἐπίσης ἀνεχώρησεν εἰς Ἀδριαμίτιον ὁ κ. Ἀρ. Σαμιώτης δικηγόρος χθὲν τῶν ἐκεῖ ὑποθέσεων τοῦ. Ἐπίσης ἀνεχώρησεν διὰ τῆς «Ἀχαΐκῆς» ἡ δεσποινὴς Σμαράγδα Βερόνη καὶ ὁ θεατρῶνης κ. Ἀντ. Καραγιάννης. Ἀνεχώρησεν διὰ Σμύρνην χθὲς τὸ ἐσπέρας ὁ κ. Δ. Βερόνης μετ' ἐν μέρους τοῦ θιάσου του. Ἀνεχώρησεν ἐπίσης χθὲς διὰ τοῦ Αὐστριακοῦ ὁ ἡμέτερος φίλος κ. Παναγιώτης Τζελαϊδῆς διὰ Κων)πολιν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Καθῆκον μου θεωρῶ, ὅτι ἡ ἐπιτοπία ἐκφράσῃ τὰς ἀπερίους εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν ἐν Μιτυλήνῃ Ὀφθαλμίατρον καὶ Ὀτολαρυγγολόγον κ. Κ. Βαλιώτην, θεραπεύσαντα τελείως τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς σφίγγου μου. Τοιοῦτοι λατροὶ εἶναι ἀλλεῖς σωτήρες τῆς ἀνθρωπότητος καὶ δικαίως θεοὶ εἰσθαί ἡ πρὸς αὐτὸν ἐκτίμησις. Ἐν Βάλλαρ τῆ 10 Μαΐου 1911. Γ. Ε. ΣΑΠΟΥΝΤΖΗΣ

Ὁ Στοματολόγος—Ὀδοντοῖατρος Κος ΠΑΝΑΓ. ΠΑΝΤΑΤΖΗΣ

Μέλος τῆς Γαλλικῆς καὶ Ἀγγλικῆς Ὀδοντολογικῆς Ἐταιρίας. Μέλος Ἰατρικῆς καὶ Στοματολογικῶν Συνεδρίων, καὶ συγγραφεὺς δεκάδ' ἀρθρῶν ἐπιστημονικῶν πραγματείων, ὡν μία ἐβραβεύθη ἐν Ἀθήναις (τῷ 1903) καὶ δύο ἀνεκονόμηθησαν εἰς Ἰατρικὰ Συνεδρία τῶν Ἀθηνῶν (τῷ 1906) καὶ Βαρδῶ (τῷ 1907). Σπουδαστὰς: εἰδικῶς ἐν Γενεύῃ, Παρισίῳ, Βρυξέλλαις καὶ Λονδίῳ τὰ νοσήματα τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων ὡς καὶ ὅλα τὰ τελευταία συστήματα τῆς Ὀδοντοποιίας (bridges, emillage, presse Solbring, Platsihick κ. τ. λ.) δέχεται ἐπισκέψεις ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Μικ. Κρηθῆν τῆς 9—12 π. μ. καὶ 3—6 μ. μ.

Αἱ ἐξήγαγα τῶν ὀδόντων γίνονται δι' εἰδικῶν ἀναισθητικῶν φαρμάκων ἀνεπρόνοη. Θεραπεία καὶ ἀντισφίλια τελεία ἐπιστημητικῇ. Παρὰ τῆ ἰδιωτικῆς ἐπιχείρησιν καὶ εἰδικῆς ἀναστάσεως καὶ ὑγιεινῆς καὶ καθαριότητος τῶν ὀδόντων.

1—5

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΣΥΛΟΓΛΥΠΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἐργασθεὶς ἐν Ἀθήναις εἰς τὸ Ἐργοστάσιον τοῦ κ. Ν. ΑΠΕΡΓΗ ἀναλαμβάνει πᾶσαν ἔργα, οἷον δι' Ἑκκλησίας ἤτοι Τεμπλά, Ἐπιτάφια Ἀμβωνας, Θρόνους, Προσκυνητάρια κ.τ.λ. ὡς καὶ ἐπιτορθώσεως πικτικῶν τοιοῦτων. Σχετὰ ἰδιογραφικὰ ἀποστέλλονται ΔΩΡΕΑΝ εἰς τοὺς ζητοῦντας.

Π. ΜΟΥΦΛΟΥΖΕΛΗ & Μ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ „Ἡ ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΕΛΕΝΗ” ἘΝ ΑΘΗΝΑΙΣ (Ὁδὸς Πανεπιστημίου, γωνία Πατησίων)

Δωμάτια εὐάερα καὶ κομψῶς ἐπιπλωμένα. Ἀκρα καθαριότης καὶ ὑπηρεσία ἀγρυπνος.—Ἠλεκτροφωτισμός. ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα Ἀγγλικῆς, Γαλλικῆς, καὶ Ἰταλικῆς παρὰ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ἀγίου Ἰωσήφ τῆς Βηρυττοῦ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῶν. 2—10

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πωλεῖται κήπος μετ' ὄλιγα οἰκοδομῆς εἰς θέσιν Βαρᾶ ἀπένατι τῆς οἰκίας τοῦ κ. Σταματίου Ἐυστρατίου. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖά μας

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρετῆρια δι' ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν. Προσφέρεται μεσοῦς ἄλλο καλός. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖά μας.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ “ΛΕΣΒΟΥ” ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛΕΓΡ. 14733 Κων)πολις—Πέραν, 10)23 Μαΐου 1911, ὥρα 10.55' μ.μ.

Ἡ “ΣΧΙΕΡΑΧ” ΚΑΙ Ὁ Σ Π Λ Η Κ Ἡ τουρκικὴ ἐφημερὶς «Σχιεράχ», ἐν σημερινῷ σοβαρωτάτῳ ἄρθρῳ πραγματευομένη τὴν παραίτησιν τοῦ Συνταγματάρχου Σαδῆκ βέη ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ ὑπευθύνου ἀντιπροσώπου τοῦ Κομιτάτου «Ἐνωσις καὶ Πρόοδος», ἐπιβεβαιῶσθαι ὅτι τὴν παραίτησιν ταύτην θ' ἀκολουθῆσῃσι πλείσται ἄλλα παραίτησεις πολλῶν ἀξιοματικῶν μέχρσι τοῦ προσεχῆς μηνὸς Ἰουλίου.

ΑΙΤΗΣΙΣ ΑΜΗΝΗΣΤΕΥΣΩΣ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ Κατὰ τὴν σημερινῇν συνεδρείαν τῆς Βουλῆς οἱ βουλευταὶ Ἰωαννῶν κ. κ. Κίγκος καὶ Σούρλας ὑπέβαλον τακρίδιον δι' οὗ ζητοῦσι τὴν ἀμνηστεισιν 230 Ἡπειρωτῶν καταδικασθέντων διὰ πολιτικὰ ἐγκλήματα.

ΜΕΓΑ ΣΥΛΛΗΛΗΤΗΡΙΟΝ ἘΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚῃ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΙΕΡΟΔΙΚΑΣΤΩΝ

Κατ' ἐπισήμους τηλεγραφικὰς πληροφορίας μέγα συλλαλητήριον διοργανώθη ἐν Θεσσαλονικῇ τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν αὐτόθι ἐκδοδόμενων τουρκικῶν ἐφημεριδῶν «Σελᾶχ» καὶ «Προύμελη» διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἱεροδικαστῶν. Πολλοὶ ῥητορῆς ἔλαβον τὸν λόγον κακίσαντες τὴν στάσιν τῶν Κρητῶν. Συνετάχθη ψήφισμα διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, παραινυομένην νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν ἀποστολὴν τῶν ἱεροδικαστῶν.

ΟΙ “ΤΑΪ-ΜΣ” ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Κατὰ τὰς ἐκ Λονδίνου τηλεγραφικὰς πληροφορίας, οἱ «ΤαΪμς» εὐρίσκουσιν ὅλος ἀστήρικτον τὴν στάσιν τῆς Πύλης διὰ τὸ ζήτημα τοῦ εὐχαριστηρίου τηλεγραφημάτων τοῦ Βασιλέως Γεωργίου πρὸς τὸν Δῆμαρχον Χανίων, καθόσον λέγουσιν, ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος ἔχει ἀνεγνωρισμένον δικαίωμα τοῦ νὰ ἐνδιαφέρεται διὰ τὰ ἐν Κρήτῃ συμβαίνοντα.

ΤΑ ΔΙΑΒΗΜΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΜΠΟΣΤΑΝΗ ΔΙΑ ΤΟ ΑΝΤΙΜΥΤΙΛΗΝΑΪΚΟΝ ΜΠΟΥ-Υ-ΚΟΤΑΖ

Σχετικῶς πρὸς τὸ ἐξακολουθοῦν μπουκοτάζ κατὰ τῶν ἐκ Μιτυλήνης ἐμπορευμάτων ὁ βουλευτὴς Μιτυλήνης κ. Μπυστάνης τῆς Βουλῆς εἰς νέα διαβήματα παρὰ τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Οἱ Ἕλληνας βουλευταὶ κατόπιν ἰδιαίτερας συσκέψεως ἀπεφάσισαν ὅπως φέρουν τὸ ζήτημα ἐνώπιον τῆς Βουλῆς αὐρίον (σήμερον), καὶ ὑποστηρίξουν τὴν ἄρσιν τοῦ μπουκοτάζ μέχρις ἐξαναγκασμοῦ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν εἰς ὀριστικὰς καὶ ἐπισήμους δηλώσεις.

ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΧΑΛΗΛ ΠΕΡΙ ἈΡΣΕΩΣ ΤΟΥ ΜΠΟΥ-Υ-ΚΟΤΑΖ

Κατ' ἰδιαίτερας μου πληροφορίας ὁ Χαλιλ βένης εἰς ἐπισκευθέντας αὐτὸν Ἕλληνας βουλευτάς ὑπεσχέθη ὅτι ταχέως θέλει ἀρθῆ τὸ ἀντεμιτυληναϊκὸν μπουκοτάζ.

ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ ΡΑΔΙΟΥΧΟΙ ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ἘΝ ΜΥΤΙΛΗΝῃ

Θεραπευτικὰ ἐνδείξεις τῶν Λουτρῶν: Ἀρθριοσλήρωσις καὶ ἀτονία τῆς ὠρίμου

Η ΠΟΛΥΤΙΜΟΣ ΠΑΠΙΑ

— Είπες ακόμη ότι ή σφύγγος του δεν τον αγαπά πλέον.

— Δεν παρτήρησες ότι αυτό το καπέλλο από πολλών εβδομάδων έχει να ξεκολληθεί; Αγαπήτη μου Ουάτσον, όταν ή σφύγγος σου σε άφρησε να ξεβλάθεις με το καπέλλο σου, να αφήσει να αμφοτερόπλευρα τον καλόν διαδέχον του ήμισός σου...

— Και αν είναι άδύνατος ο άνθρωπος σου;

— Αδύνατος. Φέρει μίαν πάτνια ως δείγμα συνδιαλλαγής προς την γυναίκα του. Ενδημύ σου άλλως τε την κόρην ή οποία ευρέθη εις το πόδι της πάτιας.

— Με ικανοποίησες καθ' όλα. Απάντησέ μου όμως, πού διάβολο ήξερες ότι δεν καίων γκαζί;

— Δεν θα ήμουν βέβαιος, αν ήβλεπα μόνον μίαν κηλίδα σπερμαστέου. Όταν όμως μετρώ πέντε, είναι πολύ προφανές ότι μεταχειρίζεται ο κύριος Μπέξερ τακτικά αυτό το είδος του φρωτισμού και ότι κάθε βράδυ αναβάνει εις το σπίτι του κρατίν από ενός το κερι και ή ξύλου το καπέλλο του. Εχει καμμία αντίρρηση;

— Είναι ευφρόσυνος το σύστημα σου, απήνην έπι του κατωφλίου, με τας παρείας έρουθρομίας και με το ύψος τελείως κατάλληλον.

— Η πάτια, κύριε Χόλμς, ή οποία ή γυναίκα ναζε δινάται!

— Εί! τί έκαμε ή πάτια. Ξαναζωγράφισες; Μήπως πέταξε από το παράθυρο της κουζίνας;

— Και συγχρόνως ο Χόλμς ήλασε θέσιν διά να παρατηρή ή σφύγγος τας φάσεις της φρωτισμού της του έπισκέπτου.

— Κυτάξτε, κυτάξτε, κύριε, τί ευρήσεν ή γυναίκα μου μέσα εις το στομάχι της πάτιας. Καί έπροέτανε την χείρα του διά να μάς δείξη ένα κινυόν λίθον μεγέθους καρπού, αλλά τόση διαφανεία και λάμψος, ώστε μοιάζε προς φρωτισμόν.

— Ω! διάβολο! Η ανακάλυψις σου είναι πολύτιμος. Υποθέτω να έννόησες τί είδους πέτρα είναι. Πώς;

— Είναι πολύτιμος! Είναι διαμάντι! [Περνάει το γυάλ σαν από κροζύμι!]

— Μήπως άρα γε είναι το μπλέ ρουμπίν της κομήσης Μόσκα, άνεκράξια.

— Ασφαλώς. Το συμπέραίνω από τας δημοσιεύσεις που κάμνον καθημερινώς οι "Ταίρια" Είναι ένας μοναδικός εις τον κόσμον λίθος, τον οποίον ή γυναίκα σου δινάται να προσδιορίσθ ή, άλλ' είναι βέβαιον ότι αλί χίλια στερόνια τας όποιās ύπερέβησαν εις τον κομιστήν του λίθου, δεν άποτελούν ούδέ το εικοστόν της έμπορικης του αξίας.

— Χίλιες λίρες, ώ θεέ μου!

— Και ο πτωχός παραγγελιοδόχος έπεσεν επί ενός καθίσματος παρατηρών έν καταλήξει τον ένα μετά τον άλλον.

— Μάλιστα! αυτή είναι ακριβώς ή άνταμοιβή του ευθέτου άπεροβή ο Χόλμς. Εχω δε δίδόμενα να πιστεύω ότι κάποιο μυθιστόρημα συνδέεται με τον λίθον τούτον και ότι ή κομήσα Δε Μορσάο θα έθυσιαζεν ευχαρίστως το ήμισυ της περιουσίας της διά να τον επανείη.

— Αν δεν άπαύομαι, είπα, αυτό το κομμάτι έγάθη εις το ξενοδοχείον "Κοσμοπολίτην".

— Ακριβώς, πρό πέντε ήμερών. Αί ύπόνοιαι έστράφησαν προς τον υδραυλικόν Τζων Χόρνερ, όστις λέγουσ ότι το έλεψεν από το κρηπίον των κομημάτων της κομήσης. Υπήρχον τότε ένδειξεις κατ' αυτού ώστε έφυλακισθή. Τώρα όμως τά πράγματα άναστρέφονται.

— Έλαβε μίαν προς μίαν τας έφημερίδας του έ- ξετάζων τας ήμερομηνίας μέχρις ότου εύρε την έξής παραγωγήν:

Ξενοδοχείον "Κοσμοπολίτην"
Κλοπή του λίντινον λίθου.

«Ο Τζων Χόρνερ, είκοσιέξ έτών, κατηγορείται ότι έλεψε την 22 Δεκεμβρίου εκ του κρηπίου των κομημάτων της κομήσης Μορσάο, τον πολυτίμον λίθον, γνωστόν υπό το όνομα «το μπλέ ρουμπίν». Ο Τζάιμς Ρόδερ, άρχιθαλαμηπόλος, κατέθεσεν ότι εισήγαγε τον Χόρνερ εις το καλλωπιστήριον της κομήσης, την ήμεραν της κλοπής, διά να έπισκευάσθ το κροζύδιον της θεομιάσεως. Έμεινε δε μετά του Χόρνερ έπ' όλίγον, έφυγε δε όταν έκλήθη έξωθεν. Επιστρέφας είδεν ότι ο Χόρνερ είχεν εξαφανισθή, ότι το γραφεϊον είχεν βιασθή και ότι το μικρόν κρηπίον των κομημάτων ητο κενόν επί της τραπέζης του καλλωπιστήριου» ο Ρόδερ άμέσως άνεκίνησε το συμβάν και ο Χόρνερ αήθημερόν συνελήφθη, άλλ' ο λίθος ούτε έπ' αυτού, ούτε εις την οικίαν του εύρέθη. (Ακολουθεί)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ

Ανώνυμος Εταιρεία ίδρυθείσα τή 1891 δι' Αύτοκρατ. Ιουδέ. Αναγνωρισθείσα έν Ελλάδι δια Βασιλικού Διατάγματος.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ
Κωνσταντινούπολις, Μιτυλήνη, Αλεξάνδρεια, Θεσσαλονίκη, Σμύρνη, Αθήνα, Ιωάννινα, Πέραν, Σταυρούλ, Ναζλή, Δακλή, Αγ. Ορος, Χίος, Αγιάσος, Πλωμάρι.

Προκαταβολή επί έμπορευμάτων, Δάνεια επί χρονογράφων και έμπορικόν γραμματίων, Τραπεζογραμμάτια λογαριασμών, Συναλλάγματα έσωτερικόν και έξωτερικόν, Πιστωτικά έπιστολά, Τηλεγραμμάτια έντολά, Επαρτάσεις γραμματίων, Φόλιον χρονογράφων, Καταθέσεις χροματίων και πάσα έν γένει Τραπεζική άρρατία.

ΤΜΗΜΑ ΤΙΤΑΩΝ

Η Τράπεζα Μιτυλήνης εκτός των παντός είδους γραμματίων πρόβων δε έκταται υπό λίαν συμφέρωντας όρους διά λογαριασμών των πελατών της, παρέχει πιστώσει επί ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ, τής σύχης των όποιων ο πελάτης αποβάσκει εύθως κέρως. Επαρτάσεις έναντιον τής εις το άριον κληρονομίας.

ΛΑ-ΓΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Η Τράπεζα Μιτυλήνης δέχεται τραπεζικά καταθέσεις από τού τού 20 γρ. μέγρη λ. δθ. 200, άποστέας έν όψει χρονογράφα τίκον 4 ος έτηριως.

ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Πωλείσας έμπόριον και παντός είδους έξοπλισής εις το έξωτερικόν. Εισπρωτή.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ & ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Σ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Διπλωματούχου, Μηχανουργού, Ηλεκτρολόγου
Έν Μιτυλήνη Έμπορική Στάθ Αρ. 5

Εγκαταστάσεις:

- Ηλεκτρικαί και Μηχανουργικαί Ηλεκτροφωτισμός πόλεων, έργοστασίων κ.τ.λ.
- Βιομηχανικόν έργοστασίων
- Τηλεφωνικαί
- Ατμομηχαναί, Αεριομηχαναί, Τρομ- 4-50

ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΜΗΧΑΝΩΝ ΠΛΕΚΤΙΚΗΣ ΚΑΠΤΣΩΝ

Διά φλαγγέλας, τρικά, έσω- 3-20

Η άδεια κλάμα παρέχεται δωρεάν.

Απασαι και Βιηχαναί εύρίσκονται εις τας γραφεία του κ. Γ. ΖΕΛΛΙΧ (JEAN GRÉC, ZELICH) Γαλατά, Μπερσεκέτ Χάν Αρθ. 10, 11

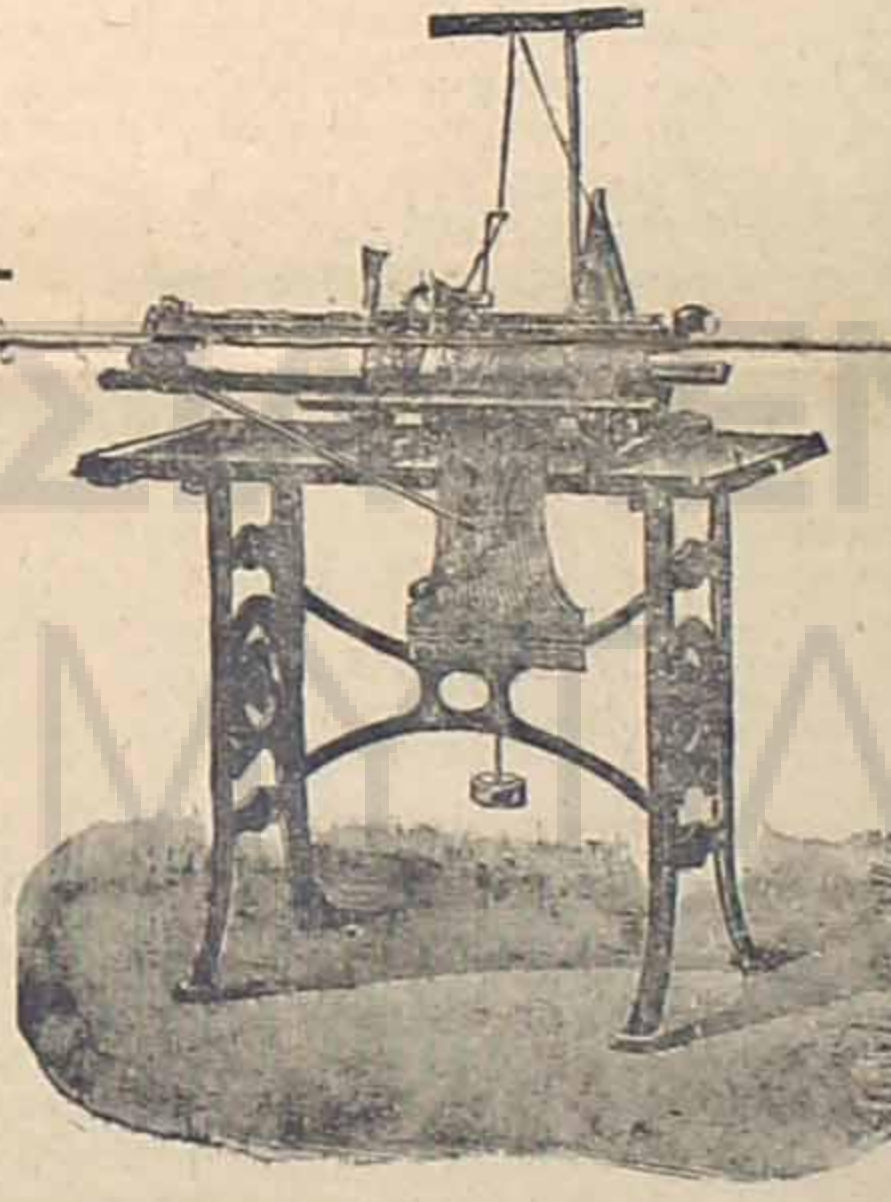
έναντι της Τραπεζής Deutsche Orientbank Έν Κωνσταντινουπόλεϊ.

ΑΛΕΚΟΣ Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Χορδιστής και επίδιορθωτής κλαυδομυβάλων

Γενικός αντιπρόσωπος των καλύτερων έργοστασίων δια Κλαυδομυβάλα και διάφορα μουσικά όργανα. Αντιπρόσωπος των περιφημών έργοστασίων «Pianos Rosenkrantz» ΔΡΕΣΔΗΣ και «Stichel» ΔΕΙΨΙΛΑΣ. 4-20

Αgente artistique d'Orient. 4-20

Υπεύθυνος Ν. Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ



ΜΕΓΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ Το ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ
ΣΤΥΔΙΑΝΗΣ ΧΗΡΑΣ ΓΕΡΩ ΧΑΡΙΤΟΥ Έν Σμύρνη. Έπί της Προκυμίας (Παραπλεύρωσ Γραφ. τής Αμερικαν. Αεριοπολείας)

Συνιστάται εις όλους το Μέγα Ξενοδοχείον «το Αρχιπέλαγος», διά τας ωραία και εύθερα δωμάτια του, την άκραν του καθαριότητα και την προθυμοτάτην ύπηρεσίαν. 2-6

Διεθνοίς άρτυπος; και διαμονή εύχάριστος.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «SARLITJE PALACE»

ΕΝ ΘΕΡΜΗ (Μιτυλήνη)

Διεθνήμονον παρά τού κ. Ερνέστου Φρανκ, κτίσασθ. Καίμενον επί της παραλίας και εις τήν γραμμικωτέρων μέρος της νήσου. Δωμάτια εύθλια, καθαρά. Επισκευή τελειωσθή. Τροφή άφρονος. Τρικά μέτρια. Εκπέσει διά τας οικογενείας. Γεύματα κοινά και κατ' ιδίαν. Αναγνωστήριον, Αίθουσα παρτιόου και Στρατιωτήριον. Λούσων-άνια, αίετια και λουτροδωμια. [Λούτρα μεταλλικά και λουτρα θαλάσσια.



Υδατα θερμομεταλλικά Σαρλιτζέ.
Η γημική αναλύσις των μεταλλικόν υδάτων τού Σαρλιτζέ είναι θαυμασία ένκα της υγιότητος ή οποία ύπάρχει μεταξύ των υδάτων τούτων και των υδάτων Λιόν, Μπορνπού, Μαρίνβαδ, κλπ. Ένεκα των άλατόων συστατικόν των κληντων και ιδιότροπ άπαιτήσεως εις τας υδατα Janos, Villacabras, Poubinat κλπ. κλπ. και συνεπώς δύνανται να χρησιμοποιηθώσι διά τας παθήσεις τού ήπατος και των πεπτικόν όργάνων. Είναι άπολύτως ωφέλιμα ένκα των άλατων των τού άσβεστίου, της χαλκίνης και τού θειούχου άσβεστίου διά τας παθήσεις των άκρων, ρευματικής ή αρθριτικής φύσεως. Διά τούς άσθενούς λόγους ή ωφέλιμα των είναι αναμειοσθήτωσ, και διά τας νόσους των γυναικόν τού σπυγγηνοτικού συστήματος.

Η θερμοκρασία των υδάτων εις την πηγήν είναι 43ο. ένδεικνύονται δε τελειώσως διά τας παθήσεις φύσεως αρθριτικής, rhumatismale αρθριτικά άγκλωσίου, συμφορήσιν τού ήπατος, λιθίαν γολιαν και ιδίως διά τήν αρθροσκληρωσιν έν γένει.

Εναρξίς τού καθιδρύματος: 1)14 Μαΐου 1911.

ΤΑΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ
ΕΙΣ ΤΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
'Ο ΗΛΙΟΣ,
Ν. Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ



ΥΠΕΡΩΚΕΑΝ. ΕΛΛΗΝ. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ
τόνων 16.000 **ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ** τόνων 13.00

Τό ήλεκτροφωτιστόν ύπερωκεάνειον

ΑΘΗΝΑΙ
θά άναχωρήσθ άνωπερθέτως εκ Πειραιώς κατ' εύθείαν διά ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

την 14ην Μαΐου ήμεραν ΣΑΒΒΑΤΟΝ

Όσοι έταξείδουσιν με τας άεροπλοια τής Εταιρείας τούτης έδεδωκίωσαν και δωδωνοσούν άκόμη ότι είναι τά μόνα κατάλληλα διά τούς Έλληνας μετανάστες της Ανατολής και Ελλάδος.

Διά τούτο όλοι οι μετανάστες οι όποιοι εύρίσκονται εις την Αμερικην γράφουσιν έδώ εις τούς άδελφούς και συγγενείς των να ταξείδουσιν μόνον με τού

"ΑΘΗΝΑΙ" και "ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ"
Μόνον αντιπρόσωποι διά την νήσον Μιτυλήνην και τας άπάντας τής Μικράς Ασίας είναι οι κ. κ. **ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ & ΛΑΓΟΥΜΙΔΗΣ**

μεταξύ τού Οθωμανικου και Αυστριακου Ταχυδρομείου

Κύριοι Μετανάστες!! Προσέχετε και άποφεύγετε μερικούς έπιτηδείους, οι όποιοι σάς εξαπατώσι λέγοντας ότι είναι Πρακτορες ή αντιπρόσωποι τής Ελληνικής Ύπερωκεανείου Αεριοπολείας και σάς ύπόσχονται ότι θα σάς επιδώσασιν επί τού "ΑΘΗΝΑΙ" ή "ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ". Προσέχετε πολύ διότι τά εισιτήρια που έκδίδουν αυτοί οι κύριοι δεν άναγνωρίζονται υπό τής Εταιρείας μας, και όταν εφθάσει εις Πειραιά ανακαλύπτετε την άπάτην και άναγκάζεσθε να επιδώσασθ επί νέων άεροπλοίων.

ΜΑΞΙΜΟΥ ΓΚΟΡΚΙ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΑΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΟΙ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΕΚ ΤΟΥΤΑΛΙΚΟΥ ΥΠΟ Κ. Γ. ΠΟΙΜΕΝΙΔΟΥ ΜΕΡΟΣ Α' ΕΝ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ

Είς κατάδικος, όχι πολιτικός, είσώχρησεν εις λιμάνος, και τελευταίον βήμωτα διαδοχικώς προ- τού κελλίου μαζί με ένα φογρόν ρούμα άέρος. Ερ- ρυψε κάτω από την κλίνην ένα κβδον ξύλων, τά όποια ήσαν άλειωμένα με πίσσαν, και έξηφανισθή. Οι λοιποί τρεις μεσ' όλίγον άνευρήσαν, χωρίς ν' άνοιξώσι το στόμα των. Το κλειθρον έτρέψεν έν νέου και ο μογγός έσάρθη μετά μεγάλου κρότου.

— Αλλ' ή κλοπή εκ νέου έν τή διαδρομή.

Κατόπιν έν τρίμιον των στροφών, μία θύρα συνήλθεν, έσπασεν την καρλήν, έκως τας χει- ρας εις τας θαλάσσια του και ήρχισεν να λέγη σιγά σιγά ένα τραγούδι περιπατών έδώ κ' εκεί.

Ο δολοφόνος όφθαλμός έφάνη εκ νέου εις την θορίδα.

Η τραχεία και βραχεία φωνή έπρόφερε σιγά: — Δεν ψάλλον, έδώ.

— Δεν ψάλλον; Διαιτί; — είπαν ο Μιχαήλ σαθάις.

— Όχι!

— Καλά. Δεν τά το έανακάτω, — είπαν ο Μι- χαήλ γελών και κινών τούς ώμους.

Ο όφθαλμός μιν άκόμη στιγμήν έκλεψε και έξηφανισθή. Εν βίμα έλαβρόν άπεμακρόνθη. Εκ τού γειτονικού διαμέτρου, όπου έμεινον οι κατάδι- κοι, έφθανε εις θρόνος μονότονος και άδιάκοπος... Κέλευσε άπήγχελα προσευχάς ή διηγεϊτο παρακίθια. Ο Μιχαήλ έπροχώρησε προς τού πα- ρέμβρον, ανεργώθη και έστρέψεν τού μέτωπόν του εις τας παγωμένα πόδια. Παρατήρησεν εις την σκοτεινήν νύκτα τού φθινοπώρου. Ητο τόσον μακ- ρή ή νύξ ώστε τού σκότος ήτο άληθώς ψήλαστρόν. Μακράν, πολύ μακράν διακρίνατο ή λάμψις μι- κροίτινος φωτός, τού όποιον ήτο μόνον κ' έκσινω, ώστε φυλακισμένον έν τή μέση του περιβάλλον- τος σκότους.

III

Έν τή μέση τής νεκρικής σιτής, ήτις έφάνετο ώστε παρμονοσούσά τούς διαπρόους κρότους, ίνα έπανακλήσθ αύτούς; μετά μεγαλύτερας έντάσεως, ο Μιχαήλ ήσάβη έντός του ν' άναγεννάται ή ύ- περηφανεία διά τον έκατόν του.

Μεταξύ έκπνευσάδων δλων ανθρώπων, αύτός μόνος είχε τού ψυχικόν θάρρος ν' άντιταθ ή και να πλίσση κατά τής βίαις.

Ενεθυμήθη τούς άγρούς όφθαλμούς τής νεάνι- δος; Πού νά εφάπτεται τώρα; Παθίως, έν τή μέση του θορήδου, θά κατώρωςεν να διαρρήγ ή και τσως, καθήμεν έν τή μικρήν δωμάτιή τής, θά δι- ηγησάται εις τας φίλας τής, πώς νέος τις έανθός, φοιτητής με τραλλούς γλυκούς όφθαλμούς, ά- πήγγελε πρόνον λόγον κατά τής πίστεως, και πώς οι λόγοι του είχον έξωθήσει τά πνεύματα τού πλθούς.

Καί τού άγρόν πρόσωπον τής νεάνιδος έκείνης ήκινώσεται: έξ ένθουσιασμού...

— Τις γνωρίζαι έν την έπανίδω άλλους! έ- σκέψθη ο Μιχαήλ όπορμαίδων.

Πρός τας άνω, επί τού σκοτεινού τόξου του ού- ρανου, έφραμον μικρά τινα άστρα, εις άμέτρητον άπόστασιν. Οι θαυδοί δολοφίνας; τού παραθύρου τού ήμπεδίζον να βλέπη καλώς. Επέρασε την χει- ρά του διά μέσου των σιδηρών κερκιδίων και ή- νοιζε. Πνοή φογρού, νυκτερινού και παγερού ά- έρος τον έκτόπησεν εις τού πρόσωπον. Εκ των κά- τωθεν έβλασε μέχρις αύτού ήχος βημάτων ά- γρων και βραδείων.

— Ο φρουρός!... ή φυλακή!... Επειτα δέν είναι τόση βία ή και κρομερόν, — έσκέψθη, περι- κλοκωμένος υπό των σκοτεινών περιηράτων, τας όποιās τή είχον κάμει.

— Νευραλθενικοί, φαίνεται! έψήθισαι μετά μειδιάματος διακοπομένου.

(άκολουθεί)

σικά ένα τραγούδι περιπατών έδώ κ' εκεί.

Ο δολοφόνος όφθαλμός έφάνη εκ νέου εις την θορίδα.

Η τραχεία και βραχεία φωνή έπρόφερε σιγά: — Δεν ψάλλον, έδώ.

— Δεν ψάλλον; Διαιτί; — είπαν ο Μιχαήλ σαθάις.

— Όχι!

— Καλά. Δεν τά το έανακάτω, — είπαν ο Μι- χαήλ γελών και κινών τούς ώμους.

Ο όφθαλμός μιν άκόμη στιγμήν έκλεψε και έξηφανισθή. Εν βίμα έλαβρόν άπεμακρόνθη. Εκ τού γειτονικού διαμέτρου, όπου έμεινον οι κατάδι- κοι, έφθανε εις θρόνος μονότονος και άδιάκοπος... Κέλευσε άπήγχελα προσευχάς ή διηγεϊτο παρακίθια. Ο Μιχαήλ έπροχώρησε προς τού πα- ρέμβρον, ανεργώθη και έστρέψεν τού μέτωπόν του εις τας παγωμένα πόδια. Παρατήρησεν εις την σκοτεινήν νύκτα τού φθινοπώρου. Ητο τόσον μακ- ρή ή νύξ ώστε τού σκότος ήτο άληθώς ψήλαστρόν. Μακράν, πολύ μακράν διακρίνατο ή λάμψις μι- κροίτινος φωτός, τού όποιον ήτο μόνον κ' έκσινω, ώστε φυλακισμένον έν τή μέση του περιβάλλον- τος σκότους.

Καί τού άγρόν πρόσωπον τής νεάνιδος έκείνης ήκινώσεται: έξ ένθουσιασμού...

— Τις γνωρίζαι έν την έπανίδω άλλους! έ- σκέψθη ο Μιχαήλ όπορμαίδων.

Πρός τας άνω, επί τού σκοτεινού τόξου του ού- ρανου, έφραμον μικρά τινα άστρα, εις άμέτρητον άπόστασιν. Οι θαυδοί δολοφίνας; τού παραθύρου τού ήμπεδίζον να βλέπη καλώς. Επέρασε την χει- ρά του διά μέσου των σιδηρών κερκιδίων και ή- νοιζε. Πνοή φογρού, νυκτερινού και παγερού ά- έρος τον έκτόπησεν εις τού πρόσωπον. Εκ των κά- τωθεν έβλασε μέχρις αύτού ήχος βημάτων ά- γρων και βραδείων.

— Ο φρουρός!... ή φυλακή!... Επειτα δέν είναι τόση βία ή και κρομερόν, — έσκέψθη, περι- κλοκωμένος υπό των σκοτεινών περιηράτων, τας όποιās τή είχον κάμει.

— Νευραλθενικοί, φαίνεται! έψήθισαι μετά μειδιάματος διακοπομένου.

(άκολουθεί)